

l'est du québec

Sept-Îles · Hauterive · Forestville · Rimouski · Matapédia · Baie

La Martinière Un nom intimement lié à l'histoire de la rive sud

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

LEVIS — Le nom de La Martinière a été maintes fois mentionné dans les nouvelles, en 1979, alors qu'un groupe de citoyens s'est opposé à un projet d'implantation d'usine de liquéfaction de gaz naturel sur la pointe de terre portant cette appellation vis-à-vis l'extrémité ouest de l'île d'Orléans.

TransCanada PipeLines, qui avait élaboré un tel projet et qui l'a abandonné, du moins pour l'instant, n'a pas été la seule société à convoiter ce lieu de Pointe La Martinière. Inter-Port de Québec a annoncé son intention d'exproprier 312 acres de terrain à cet endroit, le 19 septembre dernier, rencontrant à son tour une contestation venant de la part de gens désireux d'assurer la préservation de ce milieu naturel privilégié.

Pendant que beaucoup de personnes s'interrogeaient sur l'origine de cette appellation de Pointe La Martinière, l'abbé Georges-Etienne Proulx, qui fut longtemps professeur d'histoire au collège de Lévis et qui reste toujours très intéressé à l'histoire régionale, a effectué des recherches.

A l'aide des archives conservées au musée du collège et de plusieurs ouvrages déjà publiés, M. Proulx a rédigé un beau dossier, qui vient d'ailleurs d'être distribué par la Société d'histoire régionale de Lévis à ses quelque 125 membres.

LE SOLEIL, pour le bénéfice de ses lecteurs et avec le consentement de l'auteur, a voulu reproduire, au moins dans ses grandes lignes, cet ouvrage de l'abbé Georges-Etienne Proulx.

Dès 1662

Sieur de La Martinière fut juge seigneurial et membre du Conseil souverain; il exerça la magistrature à Québec et dans la région. Claude de Berme, sieur de La Martinière, était né en France (à La Ferté-Vidame), le 30 mai 1636.

Son père, Louis de Berme, avait épousé Françoise Juchereau, sœur de Noël et de Jean qui vinrent tous deux en Nouvelle-France. Deux des fils de Jean Juchereau entrèrent dans la famille de Robert Giffard, premier seigneur de Beauport, l'un de ceux-ci Nicolas, hérita de la seigneurie de Beauport, et c'est lui qui fit venir en Nouvelle-France, en 1662, son cousin Claude de Berme de La Martinière pour y être juge-bailli en ladite seigneurie.

M. de La Martinière occupa cette fonction de juge seigneurial pour la seigneurie de Beauport ainsi que celles de Beauport, Notre-Dame-des-Anges et l'île d'Orléans,

et ce, de 1662 à 1678. A 28 ans, le 7 juillet 1664, il épousa Anne DesPrés, veuve de Jean de Lauson fils; ce dernier, seigneur de Lauson depuis 1651, avait été tué par un parti d'Iroquois à l'île d'Orléans, le 22 juin 1661.

Administrateur et tuteur

M. de La Martinière, du fait de son mariage, devint à la fois administrateur de la seigneurie de Lauson et tuteur des enfants Lauson.

En vertu de la coutume, c'est le grand-père, Jean, ancien gouverneur de la Nouvelle-France, qui devenait le tuteur de ses petits-enfants; cependant, comme il vivait retiré à Paris, c'est l'oncle des enfants mineurs, Charles de Lauson de Charny, qui en eut d'abord la charge.

En 1668, l'abbé de Lauson de Charny, étant devenu grand officier de Mgr de Laval, avait trop de soucis et c'est ainsi que M. de La

Martinière devint le protecteur des enfants de Jean de Lauson fils, et il fut pour eux un véritable père.

De 1668 à 1689, c'est M. de La Martinière qui dirigea la seigneurie, y faisant de nombreuses concessions de terres et assurant à Anne DesPrés la rente de 400 livres que lui avait garantie par contrat son premier époux Jean de Lauson fils.

Au Conseil souverain

En 1678, M. de La Martinière fut appelé à siéger au Conseil souverain et quitta ses fonctions de juge seigneurial. C'est sans doute au sein de ce conseil, tribunal qui jugeait de toutes les affaires importantes de la Nouvelle-France, que M. de La Martinière donna toute sa mesure, car il y siégea jusqu'en 1719 et en fut premier conseiller à compter de 1710.

Il faut noter cependant une aventure maritime dans cette carrière. En 1684, M. de La Martinière

abandonna son siège au conseil pour prendre la direction d'une expédition de ravitaillement à Port Nelson (fort Bourbon), dans la baie d'Hudson.

C'est pour le compte de la Compagnie du Nord, qui y maintenait un comptoir de traite, que M. de La Martinière entreprit cette expédition. Mais, comme le fort était tombé aux mains des Anglais, ce qu'on ignorait à Québec, La Martinière dut rebrousser chemin, non sans avoir capturé sur le chemin du retour, en 1685, un vaisseau de commerce anglais. De retour à Québec, il reprend son siège au conseil.

En 1714, il eut avec l'intendant Bégon des démêlés où son entêtement et aussi sa droiture eurent raison des politiques de l'intendant.

Une succession

Dans la seigneurie de Lauson, Anne DesPrés décède en mars 1689.

Des six enfants qu'elle avait eus de Jean de Lauson, trois vivaient encore: deux filles, ursulines, et un fils, Charles, né en 1657 et passé en France peu après la mort de son père.

Charles de Lauson est l'héritier de la seigneurie. Il a épousé, le 12 février 1688, Marguerite Gobelin. Il décède en 1689, laissant à son épouse la seigneurie de Lauson et les autres propriétés qu'il avait encore en Nouvelle-France. M. de La Martinière traverse alors en France pour régler la succession.

La même année, la veuve de Charles de Lauson s'empresse de vendre à Thomas Bertrand, pour la somme dérisoire de 4,000 livres, toutes les possessions de son époux en Nouvelle-Angleterre, pour acquitter les dettes que ce dernier avait contractées.

M. de La Martinière, qui pensait bien, après toutes les années qu'il avait consacrées à l'administration

de la seigneurie de Lauson, avoir quelque droit sur la succession, tenta de faire valoir ses droits, mais en vain.

Seigneurie de La Martinière

Il resta alors à La Martinière une petite seigneurie, qu'il s'était fait concéder en 1692 et qui portait son nom; cette terre étant immédiatement voisine, à l'est, de la seigneurie de Lauson et avait un front de 10 arpents sur le fleuve et une profondeur de six lieues.

Le 9 avril 1697, M. de La Martinière avait épousé, en secondes noces, Marie-Anne Gailleteau; il en eut cinq enfants dont deux moururent en bas âge. Veuf de nouveau en 1708, M. de La Martinière se remaria, le 4 août 1710, à Marie Molin, fille d'un banquier de Paris.

L'un des cinq enfants nés du second mariage, Claude-Antoine, hérita du fief de La Martinière; il épousa, en 1729, une Anglaise, Marie-Catherine Parsons, qui lui donna 10 enfants. A la mort de son mari, en 1761, Catherine Parsons passe en France avec sa famille, et ce fut la fin de la présence des La Martinière en Nouvelle-France.

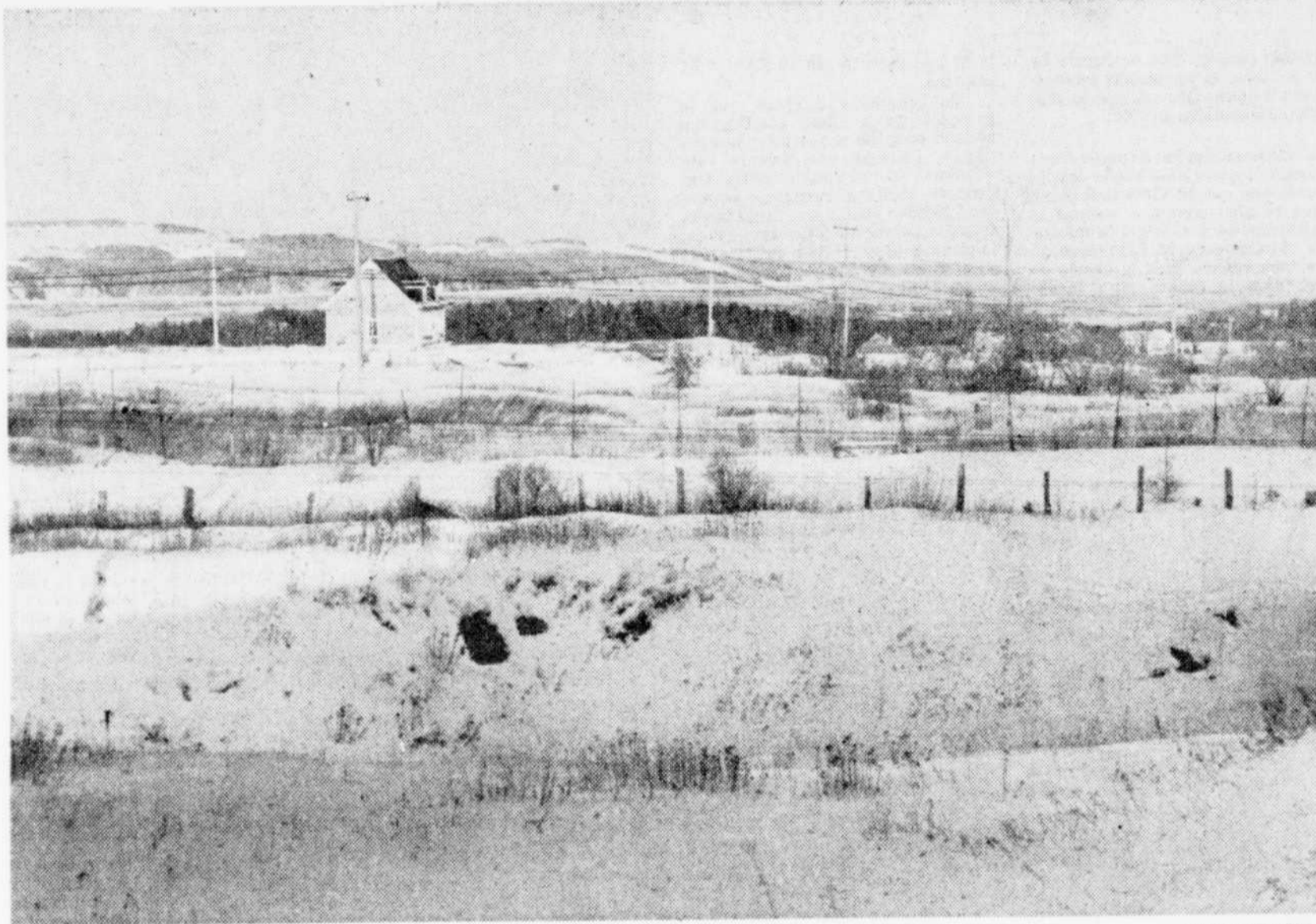
Claude de La Martinière, quant à lui, était mort à l'âge de 83 ans, le 14 avril 1719, et il fut enterré dans la cathédrale de Québec. Il était mort pauvre, mais il avait fait sa marque comme un homme de bien.

Une garnison

Le souvenir matériel du passage de cet homme, c'est le nom toujours attaché à la pointe de terre qui s'avance, face à la pointe ouest de l'île d'Orléans. Notons que le fief de La Martinière fut considérablement agrandi en 1749 et que la veuve de Claude-Antoine vendit son fief en 1763 au gouverneur Murray, qui avait aussi acquis la seigneurie de Lauson; Murray à son tour céda La Martinière à Alexandre Fraser.

L'acte de concession de 1749, qui agrandit le fief de La Martinière, comporte des restrictions, dont l'une ainsi libellée: "...et en cas que Sa Majesté ait besoin dans la suite d'aucune partie dudit terrain pour y faire construire des forts, batteries, places d'armes, magasins et ouvrages publics, Sa Majesté pourra les prendre aussi bien que les arbres nécessaires pour lesdits ouvrages, et le bois de chauffage pour la garnison desdits forts, sans être tenue à aucun dédommagement..."

Sans que ce soit, sans doute, en vertu de ce texte, un fort a été construit à la Pointe de La Martinière, vers 1900, pour compléter le système de défense commencé avec la construction des trois forts de Lévis en 1867. Durant les guerres de 1914 et de 1939, ce fort, armé d'une batterie de deux gros canons et pourvu d'une garnison, constituait un excellent poste de surveillance sur le fleuve Saint-Laurent. Il fut démantelé après la Deuxième Guerre mondiale, mais les terrains sont toujours la propriété du gouvernement fédéral.



Le Soleil, Gilles Pepin

A Pointe La Martinière, où le fleuve se rétrécit, en face de la pointe ouest de l'île d'Orléans, une garnison constituait un excellent poste de surveillance, durant les deux guerres mondiales. Le fort fut démantelé, mais un grand terrain y est encore la propriété du gouvernement fédéral.

TOUJOURS DES SPECIAUX EN QUANTITE ET UN SERVICE RAPIDE

FOAM ISOLANT BLANC 1RE QUALITE

Feuille 1' 4' X 8':	3.81
Feuille 2' 4' X 8':	7.62

POUR VOTRE DECORATION DE SOUS-SOL

Stucco préparé 1 gallon	6.75
Stucco préparé 5 gallons	26.90

FOAM ISOLANT BLEU

Styrofoam S.M.	
Feuille 2' X 8' 1':	3.67
Feuille 2' X 8' 1/2" emb.:	5.49

Facteur isolant R5 au pouce.

GRANI-BRICK 4 p.c.	3.95
PIERRE GRANI ROCK 5 p.c.	8.80

TUILE ENCOLLEE A PLANCHER

CHOIX DE COULEUR	0.29
------------------	------

GRAND CHOIX PREFINI

4' X 8' à compter de	5.25
----------------------	------

CEDRE AROMATIQUE

4 X 8	18.95
Paquet 40 p.c.	35.25

COPEAUX PRESSES ASPEN

3/4" 4' X 8':	5.10
7/16" 4' X 8':	7.60

CHOIX COMPLET D'OUTILS

EXEMPLE:	
PERCEUSE 3/4":	14.88
SABLEUSE 7404-04:	15.88
LAME 1 1/4" no. 91750:	2.95

CONTRE-PLAQUE

5/16" 4' X 8':	6.80
1/2" 4' X 8':	10.25

GENERATRICE McCULLOCH

1500 watts:	379.00
2000 watts:	461.00
3300 watts:	599.00

IDEAL POUR FINITION DE SALLE DE BAINS

Barker 4' X 8'	FEUILLE 18.95
----------------	---------------

TOILETTE BLANCHE

Siège non inclus	47.99
------------------	-------

SPECIAL!

30% DE REDUCTION
sur pharmacies.

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN.

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi, 8h à 17h30. Jeudi, vendredi, 8h à 21h. Samedi, 9h30 à 12h.

CONTRE-PLAQUES MODERNES (1979) INC.

1177, boul. Pie XI sud, Val-Bélair

CHARGES

VISA

842-1911

POUR LES IMMIGRANTS COURS DE FRANCAIS

GRATUITS

LE JOUR OU LE SOIR

COURS DE FRANCAIS
ÉCRIT ET ORAL
à tous les niveaux: débutant, intermédiaire, avancé
les lundi, mardi et mercredi
cours de 3 heures par jour
à partir de 9h, 13h ou de 19h
durée: 30, 60 ou 90 heures
début: le 14 janvier 1980

INSCRIPTION
les 8 et 9 janvier de 8h30 à 16h30
et de 19h à 21h

COFI de Québec
860, rue Père Marquette ouest
Québec

Renseignements: 643-1435

Sacs de voyage pour appâter les touristes

par Paul-Henri DROUIN

SAINTE-MARIE — L'Association touristique Beauce-Appalaches (ATBA) participera au programme de promotion des sacs touristiques régionaux mis de l'avant par la Direction générale du tourisme du Québec, et y mettra tous les efforts nécessaires pour que cette campagne de promotion obtienne les meilleures retombées économiques sur la région en 1980 et 1981.

En communiquant ces renseignements au SOLEIL, M. André Marquis, responsable de la promotion à l'Association touristique Beauce-Appalaches, a fait savoir que ce programme de promotion spécifique vise à faire connaître le programme touristique de la région et ceci pour les saisons été-automne 1980 et hiver-printemps 1981.

Selon M. André Marquis, cette promotion se fera par la mise en vente d'un sac de voyage régional au coût de \$3 et comprenant:

— un sac de voyage (en bandoulière) avec l'inscription "Prenez l'our de Beauce-Appalaches";

— un dépliant général touristique sur la région Beauce-Appalaches avec les principaux attraits et informations touristiques;

— un carnet de bons rabais venant des intervenants touristiques de la région et permettant de bénéficier de rabais sur les prestations touristiques telles que: hébergement, restauration, excursions, activités sociales culturelles, sportives et de plein air et même sur des rabais dans plusieurs commerces pour les touristes qui vont résider dans la région;

— un cadeau typiquement régional constituant une incitation supplémentaire à acheter le produit touristique régional et assurant un souvenir culturel tangible de la région.

Comme l'a expliqué M. Marquis, "les points de vente de ce sac régional se feront par l'intermédiaire de toutes les maisons du tourisme du Québec établies sur tout le territoire du Québec, des autres provinces et dans plusieurs pays".

De plus, ces sacs seront vendus dans les kiosques touristiques du gouvernement provincial et ceux sous la responsabilité des associations touristiques régionales.

Il serait aussi possible aux organismes ou intervenants touristiques locaux de vendre ce sac régional à leur clientèle touristique.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Immigration
Direction de la Formation

en bref

Jour de plaintes

RIMOUSKI — Vous avez des plaintes à formuler contre l'un ou l'autre des ministères ou organismes du gouvernement du Québec? Vous croyez que vos droits n'ont pas été respectés et que vous avez été pénalisé injustement par un fonctionnaire du gouvernement québécois? Le 10 janvier sera donc un jour de plaintes. En effet, à ce jour et aux heures normales de bureau, deux assistants au Protecteur du citoyen seront à votre disposition pour recevoir les plaintes que vous avez à formuler si vous croyez avoir été lésé dans vos droits. Toutes les plaintes seront reçues au bureau de Communication-Québec, à Rimouski. Il suffit de composer le numéro 723-2250 ou faire le 0 et demander Zénith 2-6770 pour éviter les frais d'interurbain ou encore de vous rendre en personne au 164 Saint-Germain est, à Rimouski.

Garderie populaire en marche

LA MALBAIE — L'équipe Femmes au travail de La Malbaie, financée par Canada au travail, tente actuellement de créer une garderie populaire financée par le gouvernement du Québec. Selon Denis Brodeau, de l'équipe, la région a un besoin réel et ce chapitre pousse de plus en plus de femmes travaillent à l'extérieur du foyer. Une assemblée a été convoquée pour demain le 8 janvier, à l'école Marguerite-d'Youville, afin d'élire le premier conseil d'administration de la garderie et faire part du projet d'incorporation.

Nouvelle entreprise

SAINT-LAMBERT — Le Centre métallurgique Saint-Lambert Inc., est une nouvelle entreprise installée dans le parc industriel de la municipalité de Saint-Lambert. Sous la présidence de M. Jacques Bélanger, cette industrie fabrique divers objets en métal dont des boîtes de camions sanitaires. L'investissement est pour l'instant de l'ordre de \$60,000 et l'inauguration est prévue pour la fin de janvier.

Ludothèque et bibliothèque

SAINT-CHARLES — Les enfants d'âge préscolaire de la municipalité de Saint-Charles de Bellechasse sont très choyés. Grâce à l'initiative de la commission scolaire et du comité d'école, une ludothèque a été instituée pour le prêt de jouets, au cours de l'automne puis, en décembre, c'était une bibliothèque qui ouvrait ses portes à l'intention de ces mêmes jeunes âgés plus particulièrement de 3 à 5 ans. La ludothèque constitue une expérience favorisée par le ministère de l'Éducation, alors que l'autre initiative est financée grâce à une subvention de \$3,000 octroyée par le ministère de la Justice dans le cadre de son programme de l'Année de l'enfant.

Une ligne directe

SAINT-ANSELME — Le député de Bellechasse à l'Assemblée nationale, M. Bertrand Goulet, a donné son appui au projet d'établissement d'un lien téléphonique direct entre Saint-Anselme et Québec. Dans ses recommandations, M. Goulet souligne que la municipalité de Saint-Anselme constitue l'un des centres économiques les plus importants de Dorchester-Bellechasse, puisqu'il y a environ 1,000 emplois qui sont directement reliés aux activités des secteurs tertiaires, du transport, de la construction et des manufacturiers.

Elevage de la truite

BAIE-SAINT-PAUL — À l'instar de la municipalité de Rivière-du-Gouffre, la municipalité de Baie-Saint-Paul a voté une résolution demandant que le zonage soit modifié dans le comté de Charlevoix de façon à ce que l'élevage de la truite à des fins commerciales et de consommation soit permis. Si le ministère des Affaires municipales acquiescait à cette requête, plusieurs nouveaux projets pourraient être mis de l'avant comme celui de creuser un lac artificiel aux limites de la municipalité de Baie-Saint-Paul, afin que les touristes puissent eux-mêmes pêcher leurs repas au cours de leur visite annuelle.

Pétition à Saint-Placide

SAINT-PLACIDE — Tous les citoyens de la région de Saint-Placide ont fait parvenir une pétition au conseil de la municipalité de Baie-Saint-Paul afin que celui-ci communique avec le ministère des Transports et Communications et avec Bell Canada de façon à ce que les gens de cet endroit puissent avoir droit à des lignes de téléphone privées et semi-privées.

Exportation de bois d'oeuvre

VILLE DE GÉLIS — Deux entreprises spécialisées dans le bois de sciage doivent bénéficier de subventions représentant une prise en charge de 90 pour 100 des coûts des crédits à court terme utilisés pour le financement de l'exportation de leur produit. Il s'agit de Raoul Guerrette Inc., de Ville Gélis, circonscription de Kamouraska-Témiscouata, qui recevra \$594,000, et de la Cie de Bois de Luceville Ltée, circonscription de Rimouski, qui doit toucher une subvention de \$715,000 aux mêmes fins.

Réengagement d'un directeur général

FRAMPTON — M. Claude Sylvestre qui depuis six mois occupait temporairement la fonction de l'ex-directrice générale Mme Margot Cloutier, au Foyer de Frampton, a été réengagé comme directeur général de cette institution pour personnes âgées. Une quinzaine de personnes avaient posé leur candidature pour ce poste et le choix de Claude Sylvestre a été fait par un comité de sélection formé de trois membres du conseil d'administration du Foyer de Frampton, dont M. Emilien Soucy, président, MM. J.-Léo Beaulieu et Marcel Gendreau, administrateurs, ainsi qu'un représentant du CRSSS, M. Jean-Guy Breton, et une représentante du ministère des Affaires sociales du Québec, Mlle Raymonde Lachance.

Subventions à l'île d'Orléans

SAINT-FRANÇOIS — Le député de Montmorency, M. Clément Richard, a profité de la soirée de clôture des fêtes du tricentenaire de l'île d'Orléans pour annoncer que plusieurs municipalités du secteur recevront des subventions pour soutenir leur organisation de loisirs, au cours de 1980. Il s'agit de Saint-François (\$10,000) et de Sainte-Famille et Saint-Pierre (\$12,000 chacune). Par ailleurs, le député a rappelé que les Affaires culturelles ont consacré récemment \$41,000 à la restauration de l'église de Saint-François et \$30,000 à la restauration de la vieille école.

Secrétaire particulier

SAINT-RAYMOND — Le député fédéral de Portneuf, M. Roland Dion, vient d'annoncer la nomination de M. Jean Hébert, de Donnacona, à titre de secrétaire particulier. Une telle nomination a pour but d'assurer une présence continue dans la région, afin d'assurer à toute la population des services améliorés dans les affaires fédérales. M. Dion a mentionné dans une communication avec la presse, que sa décision tenait compte également de l'étendue de la circonscription et de l'existence de ses 43 municipalités et de la nécessité de sa présence régulière aux travaux de la Chambre à Ottawa. M. Hébert aura son bureau à Donnacona, ce qui permettra de dispenser les services appropriés dans cette importante ville ainsi qu'aux localités avoisinantes.

Eclairage sur la 132

SAINT-ANNE-DES-MONTS — L'entreprise Gaspé Construction Inc. de Cap-Chat, vient de se voir allouer un contrat de \$198,097.80 pour réaliser des travaux de terrassement, d'aménagement d'une structure de chaussée et de rénovation du système d'éclairage routier sur la route 132, dans la municipalité de Sainte-Anne-des-Monts, sur une longueur de 49 kilomètres. Le ministère des Transports avait évalué le coût de ces travaux à \$163,253.01. Le seul autre soumissionnaire, Les Entreprises Mont-Sterling Inc., offrait de réaliser ce contrat pour \$202,184.30. Au montant du contrat confié à Gaspé Construction Inc., le ministère des Transports a ajouté des provisions de \$7,400 pour l'érection d'une bordure en béton et \$20,502.20 pour imprévus.

De bons bouquins pour passer les longues veillées d'hiver

par Jean Didier FESSOU
du bureau du Soleil

SEPT-ÎLES — Avec les longues veillées d'hiver, les oeuvres littéraires de nos écrivains régionaux prennent un regain d'intérêt.

C'est donc l'occasion de signaler la publication de "Promenades septiliennes" de Gaston Blackburn et de rappeler l'existence de deux excellents ouvrages: "Anticosti" de Charlie McCormick et "Alexis le trotteur" de Jean-Claude Larouche.

Trois ouvrages singulièrement intéressants et qui s'adressent à des publics différents.

Promenades septiliennes

Récemment, au musée de Sept-Îles, cet admirable poste de traite reconstitué, avait lieu le lancement du dernier ouvrage de Gaston Blackburn: "Promenades septiliennes".

C'est un recueil de poèmes joliment illustré par André Michel et aimablement préfacé par Louis-

Ange Santerre. Trente-huit beaux textes rappellent les merveilleuses promenades qui s'offrent aux Sept-Îles: du vieux poste au vieux quai avec la vue extraordinaire de la baie et des sept îles qui ont donné leur âme à la capitale du fer, à la métropole de la Côte-Nord.

C'est Léon Gamache qui a rendu possible la publication de ce recueil où l'on retrouve un texte admirable qui a été mis en musique par la chorale Laurelou: "L'ami d'acier". Ce poème est plus qu'un chant, c'est un véritable hymne à l'honneur de Sept-Îles: "Je suis né d'ouvriers / Aux yeux francs, aux reins forts: / Vois, ma côte est d'acier / Mais mon coeur, il est d'or."

Anticosti

La grande île au large de la Minganie est surtout réputée pour être le paradis des riches: Américains qui ont les moyens de se payer de fabuleuses parties de chasse au chevreuil et de pêche au saumon.

Pourtant, Anticosti ce n'est pas seulement cela. C'est bien autre chose. C'est aussi la vie quotidienne de ses habitants, que ce soit au temps du roi du chocolat Menier, au temps de la "Consol" ou, maintenant, au rythme du gouvernement du Québec qui règne en seigneur et maître dans l'île.

Pour connaître l'histoire secrète de l'île, un merveilleux bouquin, "Anticosti", a été écrit par un certain Charlie McCormick. Charlie, pour les amis, a débarqué dans l'île en 1926. Il y est encore. Et personne ne connaît mieux que lui l'histoire de son île.

Un livre, édité par les Editions Jean-Claude Larouche, qui s'adresse à tous mais d'abord à tous les bûcherons, à tous les pêcheurs et à tous les chasseurs qui sommeillent au fond des Québécois.

Alexis le trotteur

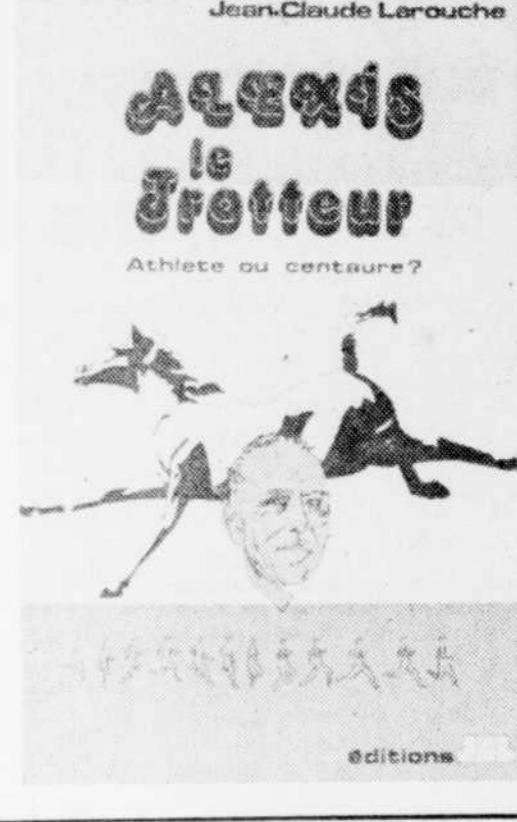
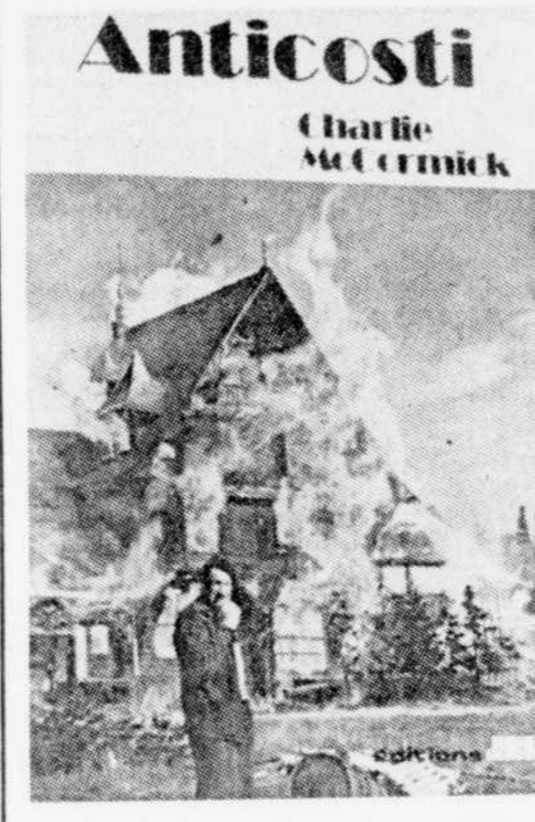
Enfin, pour terminer, parlons d'un livre qui a pour public tous les enfants de 7 à 77 ans. Et, pour être

précis, un livre qui passionne d'abord les enfants et leurs grands-parents.

C'est l'histoire d'un prodigieux personnage, Alexis, qui vivait au Saguenay-Lac-Saint-Jean et qui passait son temps à... courir d'une place à l'autre. Une histoire haute en couleurs, haute en anecdotes et haute en humour comme seuls les "Bleuets" savent en faire.

Abondamment illustré de photographies et de bandes dessinées, cet ouvrage a été écrit par Jean-Claude Larouche.

Avis aux lecteurs: vos grands-mères, en lisant ce livre, pleureront en se rappelant leur bon vieux temps et vos enfants seront sages comme des images en lisant — et en rêvant — aux aventures de ce vieil Alexis. A la limite, il faudra leur confisquer le livre, de crainte qu'ils ne veillent trop longtemps le soir, dans leur lit, à une heure où, habituellement, les enfants sages dorment.



Des chiffres mettent en doute le miracle économique de la Beauce

RIMOUSKI — Les statistiques fiscales des particuliers disponibles au ministère québécois du Revenu semblent "démystifier" la région économique de la Beauce que l'on sert régulièrement en exemple aux autres régions, selon un document diffusé récemment par le Conseil économique de l'Est du Québec.

En effet, le CRD de l'Est du Québec affirme "qu'il ne faudrait peut-être pas trop parler du miracle économique de la Beauce" si on réfère à ces chiffres, puisque le revenu imposable moyen déclaré dans les districts de Beauce-Nord et Beauce-Sud est de \$6,170, ce qui est inférieur de \$1,360 à la moyenne du Québec de \$7,530, et même inférieur à la moyenne de l'Est du Québec dans son ensemble, selon le CRD de l'Est du Québec.

Tissu régional

Le même document illustre d'autre part une activité économique importante dans l'Est, selon cette source, puisque dans la région administrative 01 qui comprend les îles de la Madeleine, la Gaspésie et le Bas-Saint-Laurent jusqu'à Saint-Simon, plus de contribuables sont imposés dans la catégorie des propriétaires d'entreprises (5,093) que dans celle des enseignants (4,901), ou que dans celle des employés du gouvernement fédéral (1,902) ou du gouvernement provincial (4,249) ou d'un gouvernement municipal (2,212).

La catégorie de contribuables "artistes et athlètes" ne comporte qu'un maigre contingent de 25 qui se partagent toutefois un revenu total imposé de \$154,000, ce qui est à peu près conforme à la moyenne des gains en région. Le CRD n'en conclut pas moins "qu'une bonne partie des revenus tirés

de la région par la performance des vedettes du stade et de la scène vont à des gens de l'extérieur".

La pêche

Le Conseil de planification et de développement de l'Est du Québec, dont le directeur général du CRD est membre, vient de fournir au gouvernement un avis sur le réseau décisionnel en agro-alimentation au Québec. En ce qui concerne le secteur des pêches, le document de travail a constaté:

— que la majorité des captures de produits de la pêche est encadrée par les coopératives, au Québec. Trois districts de pêche sur 28 ont toutefois capturé 42 pour 100 des prises totales;

— le leadership de la transformation des produits de la pêche est assuré par la fédération coopérative Pêcheurs unis du Québec. L'usine de Rivière-au-Renard a traité à elle seule 13 pour 100 des prises québécoises au cours de la dernière saison complète enregistrée;

— les ventes de produits de la pêche du Québec a été effectuée à 55 pour 100 en 1976 et à 80 pour 100 en 1978 par Pêcheurs unis du Québec;

— enfin, le document a constaté que trois entreprises canadiennes se partagent le leadership de la distribution des produits de la pêche sur le marché québécois. Ce sont, par ordre d'importance: National Sea Products de Nouvelle-Écosse, Pêcheurs unis du Québec et Fisheries Products de Terre-Neuve.

6/36
GROS LOT
\$ 100,000
MINIMUM VENDREDI

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

2	5	22	26	31	36
6 SUR 6	1	PRIX \$305,453.00		NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6	
5 SUR 6	121	\$1,167.30		21	
4 SUR 6	5351	\$73.30		VENTES TOTALES \$1,634,752	
5 SUR 6+	6	\$15,693.60			

Tous les billets gagnants de \$250. et \$50. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

Mail TIRAGE 940 VENDREDI: 04-01-80

NUMÉRO COMPLET	488028	3 GAGNANTS DE \$50,000.
4 CHIFFRES	88028	24 GAGNANTS DE \$5,000.
3 CHIFFRES	8028	243 GAGNANTS DE \$250.
2 CHIFFRES	028	2430 GAGNANTS DE \$50.
1 CHIFFRE	28	24300 GAGNANTS DE \$5.

Sears Service **STEAMATIC** Service de nettoyage complet

professionnel pour le nettoyage de votre foyer chez Sears

Le branle-bas des Fêtes est terminé, commencez la nouvelle année du bon pied... Laissez Sears vous aider pour nettoyer vos tapis, tentures, mobilier, couvre-lits, abat-jour, coussins et autres meubles de votre foyer. Laissez Sears le faire parce que tous ces articles méritent le plus grand soin. Sears fera un travail de professionnel. Le travail est fait automatiquement avec un système de vapeur unique. Essayez-le. Estimation gratuite.

TAPIS DE SALON ET PASSAGE **59⁹⁵**

EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 FEVRIER

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART **627-1949**

Heures d'affaires: lundi au vendredi: 8h30 à 17h00
Simpsons-Sears Limitée

le québec régional

Thetford-Mines · Plessisville · Mégantic · Baie-Saint-



Le Soleil, J.-M. Villeneuve

Près de 1,5 million de visiteurs se sont rendus à Sainte-Anne-de-Beaupré en 1979, soit 200,000 de plus qu'en 1978.



Le Soleil, André Boucher

À l'île d'Orléans, le tricentenaire de quatre paroisses a été l'occasion de retrouvailles pour 19 familles.

Île d'Orléans, côte de Beauport et Beauport

Les principaux événements qui ont marqué 1979

par **Gérald OUELLET**

L'événement le plus marquant dans l'île d'Orléans en 1979 a été le tricentenaire de quatre paroisses qui a permis à 19 familles de renouer des liens d'amitié avec leurs lointains parents.

Sur la côte de Beauport, c'est le nouveau record de visiteurs au sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré avec près de 1,5 million de visiteurs en 1979, soit une augmentation de 200,000 par rapport à 1978.

Enfin, les réalisations les plus importantes à Beauport sont le projet d'un futur hôtel de ville, l'implantation d'une bibliothèque centrale, la construction de 148 HLM pour personnes retraitées, l'étude de la Chambre de commerce de Beauport pour un nouveau lien avec la rive sud en passant par l'île d'Orléans et le projet du

gouvernement du Québec pour l'aménagement de la chute Montmorency qui implique des dépenses de \$2 millions.

L'île d'Orléans

Le tricentenaire de quatre paroisses de l'île d'Orléans a permis à 19 familles de se rassembler. Plus de 100,000 personnes, dont 30,000 invités des familles, ont participé à ces fêtes du tricentenaire qui ont débuté le 22 mai et ont pris fin officiellement le 31 décembre dernier.

Ces fêtes se sont surtout déroulées dans les paroisses de Saint-Pierre, Saint-Laurent, Saint-François et Saint-Jean. Les citoyens des paroisses de Sainte-Pétronille (Beaulieu) et Sainte-Famille se sont également joints aux festivités. Les familles qui ont été l'objet de fêtes particulières sont les familles Bouffard Chabot, Côté,

Ferland, Gagnon, Giguère, Gosselin, Lachance, Lapointe, Lemelin, Letourneau, Maranda, Paquet, Prémont, Roberge, Rouleau, Turcotte, Vaillancourt et Vézina.

À chaque fin de semaine tout au cours de l'été dernier, on accueillait les invités des familles au kiosque du tricentenaire, on célébrait à leur intention une cérémonie religieuse, on visitait la maison des ancêtres, on assistait au dévoilement d'une plaque commémorative sur un terrain face à la maison ancestrale de la famille fêtée, on visitait des lieux historiques de l'île d'Orléans et l'on terminait par un banquet offert par les organisateurs et suivi d'une soirée canadienne.

La côte de Beauport

Près de 1,5 million de visiteurs en 1979 au sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Selon des statistiques qui seront rendues publiques prochainement, on peut déjà parler d'une augmentation de près de 200,000 visiteurs par rapport à 1978. On constate une augmentation importante des visiteurs en provenance du Québec, tandis que

l'on enregistre une diminution de visiteurs en provenance des États-Unis. On compte 75 pour 100 de pèlerins au sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré et 25 pour 100 de simples visiteurs. Le bassin de clientèle pastorale de Sainte-Anne-de-Beaupré

reste avant tout la population francophone, celle du Québec et celle des provinces et des États américains où l'ascendance francophone est la plus importante.

Autre fait important à signaler sur la côte est la mise à la disposition des étudiants

de la régionale Orléans, dès ce mois-ci, du laboratoire d'histoire et d'activités culturelles à la grande ferme du séminaire, à Saint-Joachim.

Rappelons également qu'au-delà de \$4 millions en travaux de voirie ont été réalisés sur l'avenue Royale

Selon la Chambre de commerce de Beauport, il faut un nouveau lien avec la rive sud et la solution qui présente le moins d'inconvénients est une voie passant par l'île d'Orléans.

D'autre part, les travaux d'excavation pour la cons-



Le Soleil, Jacques Deschênes

Plus de \$2 millions ont déjà été dépensés pour la réalisation de la phase 1 du garage municipal, à Beauport. La phase 2 coûtera \$820,000.

TOUJOURS DES SPECIAUX EN QUANTITE ET UN SERVICE RAPIDE

FOAM ISOLANT BLANC 1RE QUALITE
Feuille 1' 4" X 8': **3.81**
Feuille 2' 4" X 8': **7.62**

POUR VOTRE DECORATION DE SOUS-SOL

Stucco préparé 1 gallon **6.75**
Stucco préparé 5 gallons **26.90**

FOAM ISOLANT BLEU Styrofoam S.M.

Feuille 2' X 8' 1": **3.67**
Feuille 2' X 8' 1/2" emb.: **5.49**
Facteur isolant R5 au pouce.

GRANI-BRICK 4 p.c. **3.95**
PIERRE GRANI ROCK 5 p.c. **8.80**

TUILE ENCOLLEE A PLANCHER

CHOIX DE COULEUR **0.29**

GRAND CHOIX PREFINI

4' X 8' à compter de **5.25**

CEDRE AROMATIQUE

4 X 8 **18.95**
Paquet 40 p.c. **35.25**

COPEAUX PRESSES ASPEN

1/4" 4' X 8': **5.10**
7/16" 4' X 8': **7.60**

CHOIX COMPLET D'OUTILS

EXEMPLE:
PERCEUSE 1/4": **14.88**
SABLEUSE 1404-04: **15.88**
LAME 7/4" no. 91750: **2.95**

CONTRE-PLAQUE

5/16" 4' X 8': **6.80**
1/2" 4' X 8': **10.25**

GENERATRICE McCULLOCH

1500 watts: **379.00**
2000 watts: **461.00**
3300 watts: **599.00**

IDEAL POUR FINITION DE SALLE DE BAINS

Barker 4' X 8' FEUILLE **18.95**

TOILETTE BLANCHE

Siège non inclus **47.99**

SPECIAL!
30% DE REDUCTION
sur pharmacies.

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN.

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi, 8h à 17h30. Jeudi, vendredi, 8h à 21h. Samedi, 8h30 à 12h.

CONTRE-PLAQUES MODERNES (1979) INC.

1177, boul. Pie XI sud, Val-Bélair

842-1911

POUR LES IMMIGRANTS COURS DE FRANCAIS

GRATUITS

LE JOUR OU LE SOIR

COURS DE FRANCAIS ÉCRIT ET ORAL à tous les niveaux: débutant, intermédiaire, avancé les lundi, mardi et mercredi cours de 3 heures par jour à partir de 9h, 13h ou de 19h durée: 30, 60 ou 90 heures début: le 14 janvier 1980

INSCRIPTION les 8 et 9 janvier de 8h30 à 16h30 et de 19h à 21h

COFI de Québec 860, rue Père Marquette ouest Québec

Renseignements: 643-1435

entre les municipalités d'Ange-Gardien et de Château-Richer, sur la côte de Beauport. Le ministère des Transports est à faire effectuer des travaux de terrassement, gravillage, pavage et aménagement des abords de l'avenue Royale (route 360) dans le secteur d'Ange-Gardien. Les travaux coûteront \$821,062. Les autres travaux seront réalisés dans les limites de la ville de Château-Richer par la refectation d'une partie de l'avenue Royale pour le pavage et le rest en travaux pour les réseaux d'aqueduc et d'égout.

Le grand Beauport

Le centre-ville de Beauport, qui se trouve présentement aux abords de l'avenue Royale, sera appelé d'ici quelques temps à se déplacer au nord de l'autoroute 40 près de la rue Labelle, où la ville compte près de 45 millions d'investissements pour la centrale de police et le garage municipal. De plus, l'entreprise privée s'apprête à investir dans le même secteur près de \$9 millions pour un édifice à bureaux qui abritera également les locaux de l'hôtel de ville.

Près de \$5,5 millions seront investis dans le cadre du programme d'amélioration de quartier dans le secteur de Montmorency à Beauport. Il y a \$2,5 millions pour la restauration de maisons, \$2 millions pour l'aménagement de deux parcs et la refectation des réseaux d'aqueduc et d'égout et \$12 million pour l'élimination de huit passages à niveau. On sait que plus de \$12 million ont déjà été versés dans le cadre du programme de restauration de deux quartiers de la ville de Beauport, soit ceux de Beauport-Centre et Giffard.

construction de 148 logements pour personnes retraitées, au coût de \$4 millions, à Beauport, ont débuté dans deux secteurs, soit sur le terrain vacant près de la place de l'Église où seront bâtis les deux immeubles du secteur Beauport-Centre et sur un terrain de la propriété Tessier-Laplante où seront construits les trois immeubles du secteur de Courville.

L'étude par le gouvernement du Québec d'un projet d'aménagement de la chute Montmorency, au coût de \$2 millions, est également digne de mention. On prévoit la construction d'une passerelle électrique pour permettre la production de spectacles "son et lumière", la construction d'une passerelle accrochée au pont de l'avenue Royale au-dessus de la chute et l'aménagement d'une promenade pour piétons au pied de la chute.

La ville de Beauport aura aussi sa bibliothèque centrale. Elle sera située dans des locaux au centre Montmorency-Laval. L'on procédera à l'embauchage d'un bibliothécaire diplômé au début de 1980.

Enfin, le ministère des Transports apportera des modifications au tronçon de l'autoroute 440 au niveau des batardeaux de Beauport pour faire suite à l'audience publique qui s'est tenue en octobre 1978. Le projet est évalué à \$7 millions et apportera des modifications entre la rue d'Estimauville et l'échangeur du boulevard des chutes.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Immigration
Direction de la Formation

en bref

Jour de plaintes

RIMOUSKI — Vous avez des plaintes à formuler contre l'un ou l'autre des ministères ou organismes du gouvernement du Québec? Vous croyez que vos droits n'ont pas été respectés et que vous avez été pénalisé injustement par un fonctionnaire du gouvernement québécois? Le 10 janvier sera donc un jour de plaintes. En effet, à ce jour et aux heures normales de bureau, deux assistants au Protecteur du citoyen seront à votre disposition pour recevoir les plaintes que vous avez à formuler si vous croyez avoir été lésé dans vos droits. Toutes les plaintes seront reçues au bureau de Communication-Québec, à Rimouski. Il suffit de composer le numéro 723-2250 ou faire le 0 et demander Zenith 2-6770 pour éviter les frais d'interurbain ou encore de vous rendre en personne au 164 Saint-Germain est, à Rimouski.

Garderie populaire en marche

LA MALBAIE — L'équipe Femmes au travail de La Malbaie, financée par Canada au travail, tente actuellement de créer une garderie populaire financée par le gouvernement du Québec. Selon Denis Brodeau, de la région, a un besoin réel à ce chapitre puisque de plus en plus de femmes travaillent à l'extérieur du foyer. Une assemblée a été convoquée pour demain le 8 janvier, à l'école Marguerite-d'Youville, afin d'élire le premier conseil d'administration de la garderie et faire part du projet d'incorporation.

Nouvelle entreprise

SAINT-LAMBERT — Le Centre métallurgique Saint-Lambert Inc., est une nouvelle entreprise installée dans le parc industriel de la municipalité de Saint-Lambert. Sous la présidence de M. Jacques Belanger, cette industrie fabrique divers objets en métal dont des boîtes de camions sanitaires. L'investissement est pour l'instant de l'ordre de \$60,000 et l'inauguration est prévue pour la fin de janvier.

Ludothèque et bibliothèque

SAINT-CHARLES — Les enfants d'âge préscolaire de la municipalité de Saint-Charles de Bellechasse sont très choyés. Grâce à l'initiative de la commission scolaire et du comité d'école, une ludothèque a été instituée pour le prêt de jouets, au cours de l'automne puis, en décembre, c'était une bibliothèque qui ouvrait ses portes à l'intention de ces mêmes jeunes âgés plus particulièrement de 3 à 5 ans. La ludothèque constitue une expérience favorisée par le ministère de l'Éducation, alors que l'autre initiative est financée grâce à une subvention de \$3,000 octroyée par le ministère de la Justice dans le cadre de son programme de l'Année de l'enfant.

Une ligne directe

SAINT-ANSELME — Le député de Bellechasse à l'Assemblée nationale, M. Bertrand Goulet, a donné son appui au projet d'établissement d'un lien téléphonique direct entre Saint-Anselme et Québec. Dans ses recommandations, M. Goulet souligne que la municipalité de Saint-Anselme constitue l'un des centres économiques les plus importants de Dorchester-Bellechasse, puisqu'il y a environ 1,000 emplois qui sont directement reliés aux activités des secteurs tertiaires, du transport, de la construction et des manufacturiers.

Elevage de la truite

BAIE-SAINT-PAUL — À l'instar de la municipalité de Rivière-du-Gouffre, la municipalité de Baie-Saint-Paul a voté une résolution demandant que le zonage soit modifié dans le comté de Charlevoix de façon à ce que l'élevage de la truite à des fins commerciales et de consommation soit permis. Si le ministère des Affaires municipales acquiescait à cette requête, plusieurs nouveaux projets pourraient être mis de l'avant comme celui de creuser un lac artificiel aux limites de la municipalité de Baie-Saint-Paul, afin que les touristes puissent eux-mêmes pêcher leurs repas au cours de leur visite annuelle.

Pétition à Saint-Placide

SAINT-PLACIDE — Tous les citoyens de la région de Saint-Placide ont fait parvenir une pétition au conseil de la municipalité de Baie-Saint-Paul afin que celui-ci communique avec le ministère des Transports et Communications et avec Bell Canada de façon à ce que les gens de cet endroit puissent avoir droit à des lignes de téléphone privées et semi-privées.

Exportation de bois d'oeuvre

VILLE DE GÉLIS — Deux entreprises spécialisées dans le bois de sciage doivent bénéficier de subventions représentant une prise en charge de 90 pour 100 des coûts des crédits à court terme utilisés pour le financement de l'exportation de leur produit. Il s'agit de Raoul Guérette Inc., de Ville de Gélis, circonscription de Kamouraska-Témiscouata, qui recevra \$584,000, et de la Cie de Bois de Luceville Ltée, circonscription de Rimouski, qui doit toucher une subvention de \$715,000 aux mêmes fins.

Réengagement d'un directeur général

FRAMPTON — M. Claude Sylvestre qui depuis six mois occupait temporairement la fonction de l'ex-directrice générale Mme Margot Cloutier, au Foyer de Frampton, a été réengagé comme directeur général de cette institution pour personnes âgées. Une quinzaine de personnes avaient posé leur candidature pour ce poste et le choix de Claude Sylvestre a été fait par un comité de sélection formé de trois membres du conseil d'administration du Foyer de Frampton, dont M. Emilien Soucy, président, MM. J.-Léo Beaulieu et Marcel Gendreau, administrateurs, ainsi qu'un représentant du CRSSS, M. Jean-Guy Breton, et une représentante du ministère des Affaires sociales du Québec, Mlle Raymonde Lachance.

Subventions à l'île d'Orléans

SAINT-FRANÇOIS — Le député de Montmorency, M. Clément Richard, a profité de la soirée de clôture des fêtes du tricentenaire de l'île d'Orléans pour annoncer que plusieurs municipalités du secteur recevront des subventions pour soutenir leur organisation de loisirs, au cours de 1980. Il s'agit de Saint-François (\$10,000) et de Sainte-Famille et Saint-Pierre (\$12,000 chacune). Par ailleurs, le député a rappelé que les Affaires culturelles ont consacré récemment \$41,000 à la restauration de l'église de Saint-François et \$30,000 à la restauration de la vieille école.

Secrétaire particulier

SAINT-RAYMOND — Le député fédéral de Portneuf, M. Roland Dion, vient d'annoncer la nomination de M. Jean Hébert, de Donnacona, à titre de secrétaire particulier. Une telle nomination a pour but d'assurer une présence continue dans la région, afin d'assurer à toute la population des services améliorés dans les affaires fédérales. M. Dion a mentionné dans une communication avec la presse, que sa décision tenait compte également de l'étendue de la circonscription et de l'existence de ses 43 municipalités et de la nécessité de sa présence régulière aux travaux de la Chambre à Ottawa. M. Hébert aura son bureau à Donnacona, ce qui permettra de dispenser les services appropriés dans cette importante ville ainsi qu'aux localités avoisinantes.

Eclairage sur la 132

SAINTE-ANNE-DES-MONTS — L'entreprise Gaspé Construction Inc. de Cap-Chat, vient de se voir allouer un contrat de \$198,097.80 pour réaliser des travaux de terrassement, d'aménagement d'une structure de chaussée et rénovation du système d'éclairage routier sur la route 132, dans la municipalité de Sainte-Anne-des-Monts, sur une longueur de 49 kilomètres. Le ministère des Transports avait évalué le coût de ces travaux à \$163,253.01. Le seul autre soumissionnaire, Les Entreprises Mont-Sterling Inc., offrait de réaliser ce contrat pour \$202,184.30. Au montant du contrat confié à Gaspé Construction Inc., le ministère des Transports a ajouté des provisions de \$7,400 pour l'érection d'une bordure en béton et \$20,502.20 pour imprévus.

Un foyer pour personnes âgées sera construit à l'île d'Orléans

par **Gérald OUELLET**

L'île d'Orléans aura son foyer pour personnes âgées. Il sera érigé au coût de \$2 millions et aura une capacité de 50 lits. Quant à son emplacement dans l'île, ce sont les membres de l'âge d'or qui, à la suite d'une consultation, en décideront. C'est ce qui ressort d'une déclaration faite, hier, par Me Clément Richard, député de Montmorency, dans le cadre de la "Journée de l'amitié" qui se tenait au sous-sol de l'église de Saint-Pierre, et qui réunissait près de 150 personnes de l'âge d'or et quatre des six maires de l'île.

Pour ce faire, le député Richard a fait appel à la maturité des gens de l'île afin de ne pas retarder ce projet qui, selon lui, devrait se réaliser pour le début de l'automne 1980. Me Richard a précisé qu'il avait reçu le feu vert de son collègue du ministère des Affaires sociales et qu'une somme de \$2 millions était prévue au budget du gouvernement pour la réalisation du projet. "De plus, dit-il, le coût annuel

d'exploitation du foyer sera de \$920,000 et entièrement défrayé par le gouvernement. De l'emploi sera donc créé dans l'île même."

Me Richard a également déclaré qu'il était plus facile de ne rien faire dans l'île que de faire quelque chose, et cela dû aux querelles de clocher que l'on connaît dans l'île d'Orléans. Me Richard a précisé que l'on parlait d'un projet de foyer dans l'île depuis 20 ans, mais que rien n'avait encore été fait dû aux querelles entre les différentes municipalités de l'île.

Il a par la même occasion invité M. Philippe Gagné, président de l'âge d'or de l'île d'Orléans, à convoquer, dans les plus brefs délais, les membres de son organisme afin de décider de l'emplacement du futur foyer de l'île. Evidemment, l'on devra tenir compte de la nature et de l'utilisation du foyer. Il devra être situé le plus près possible des accès afin de faciliter la vie des futurs locataires. Enfin, le

foyer sera utilisé en premier par les personnes âgées demeurant dans l'île.

Me Richard a tenu à rassurer les maires présents que ce projet de foyer ne nuirait en rien au projet de 60 HLM mis de l'avant par son gouvernement, il y a quelque temps déjà. Selon les modalités prévues à cet effet, il semble que l'on érigerait un HLM d'une capacité de 10 unités de logement dans chacune des six municipalités de l'île. Le maire de Sainte-Famille et préfet de comté, M. Yvon Deblois, nous déclarait qu'une décision finale des six maires serait connue dans les prochaines semaines.

Selon une consultation faite, hier, par LE SOLEIL auprès des personnes présentes à cette réunion et en particulier auprès des quatre maires présents, le projet d'un foyer pour personnes âgées se réaliserait dans la municipalité de Saint-Pierre ou dans celle de Saint-Laurent. Selon les différentes versions obtenues, ces deux endroits répondraient adéquatement aux exi-

gences particulières des locataires du futur foyer.

Par la même occasion, Me Richard a rappelé que son gouvernement avait déjà versé \$35,000 en subventions pour les loisirs dans les municipalités de Saint-Pierre, Sainte-Famille et Saint-François. Il a également précisé qu'il était à étudier les besoins de la municipalité de Sainte-Pétronille en collaboration avec le maire Bernard Dagenais.

On sait que les fêtes de l'amitié dans l'île d'Orléans sont une initiative du service des personnes âgées des municipalités de Saint-Pierre et de Sainte-Pétronille, avec la participation des membres de l'âge d'or de l'île. La réalisation de cette fête incombe à un groupe de bénévoles réunis sous le vocable de "La corvée", en collaboration avec le curé de la paroisse de Saint-Pierre. On utilise les revenus de la guignolée pour défrayer le programme de cette fête annuelle.

Les écoles primaires manquent de locaux à Sainte-Marie de Beauce

par **Paul-Henri DROUIN**

SAINTE-MARIE — Dès septembre 1980, il y aura un manque de locaux pour l'enseignement élémentaire aux écoles Mgr-Feuiltaut et de l'Externat à Ville Sainte-Marie de Beauce, où 1,052 élèves reçoivent déjà leur enseignement.

C'est ce qu'a affirmé au SOLEIL, M. André Guindon, président de la

Adrien Ouellette nommé adjoint parlementaire du ministre Duhaime

par **Paul-Henri DROUIN**

du bureau du Soleil

SAINTE-JOSEPH — Le député de Beauce-Nord à l'Assemblée nationale, M. Adrien Ouellette, vient d'être nommé adjoint parlementaire du ministre de l'Industrie, Commerce et Tourisme, M. Yves Duhaime.

Cette nomination a été confirmée, au SOLEIL, par le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, à la fin des travaux parlementaires du 21 décembre dernier.

Rencontré à son bureau de Saint-Joseph, le député Adrien Ouellette affirma au SOLEIL que ses nouvelles fonctions consistent à assister le ministre Duhaime dans des dossiers précis et dans le cheminement des projets de loi à l'Assemblée nationale, ainsi que d'être appelé à représenter le ministre lors d'activités officielles.

On rappelle qu'avant d'être élu député de Beauce-Nord à l'Assemblée nationale en 1976, M. Adrien Ouellette s'est toujours intéressé de très près à l'industrie et au commerce, car il fut maire de la ville de Saint-Joseph de Beauce, pendant huit ans, et que sous son administration, le parc industriel de l'endroit avait connu un essor remarquable, puisque l'industrie à Saint-Joseph avait augmenté de plus de 500 pour 100.

Aussi, M. Adrien Ouellette fut l'instigateur de la "grande corvée Glendale" qui permit en 1972, à la suite d'un incendie, la reconstruction de l'usine Glendale à Saint-Joseph de Beauce, avec la collaboration exceptionnelle des citoyens, sauvegardant ainsi de nombreux emplois.

D'ailleurs, son mérite fut reconnu lorsque M. Adrien Ouellette a été fait membre de l'Ordre du Canada par le gouverneur général, M. Michener, en 1973.

Par cette récente nomination en tant qu'adjoint parlementaire du ministre Yves Duhaime, la Beauce, reconnue pour son dynamisme industriel et souvent appelée à juste titre le "royaume de la PME", peut désormais compter sur Adrien Ouellette comme porte-parole très bien placé pour faire valoir le point de vue des industriels de la région auprès du ministre Duhaime, ont fait remarquer des industriels beaucerons.

Commission scolaire Nouvelle-Beauce, de Ville Sainte-Marie, en précisant qu'on est à la recherche de trois locaux où l'on pourra recevoir trois groupes différents pour un total de 60 à 75 élèves."

Cette solution urgente ne serait temporaire que pour quelques années, car au ministère de l'Éducation un dossier est ouvert en vue d'un agrandissement de l'école Mgr-Feuiltaut, dont la construction ne remonte qu'à 1963, mais à ce jour, la Commission scolaire Nouvelle-Beauce n'a reçu aucune confirmation en ce qui regarde la réalisation de ce projet.

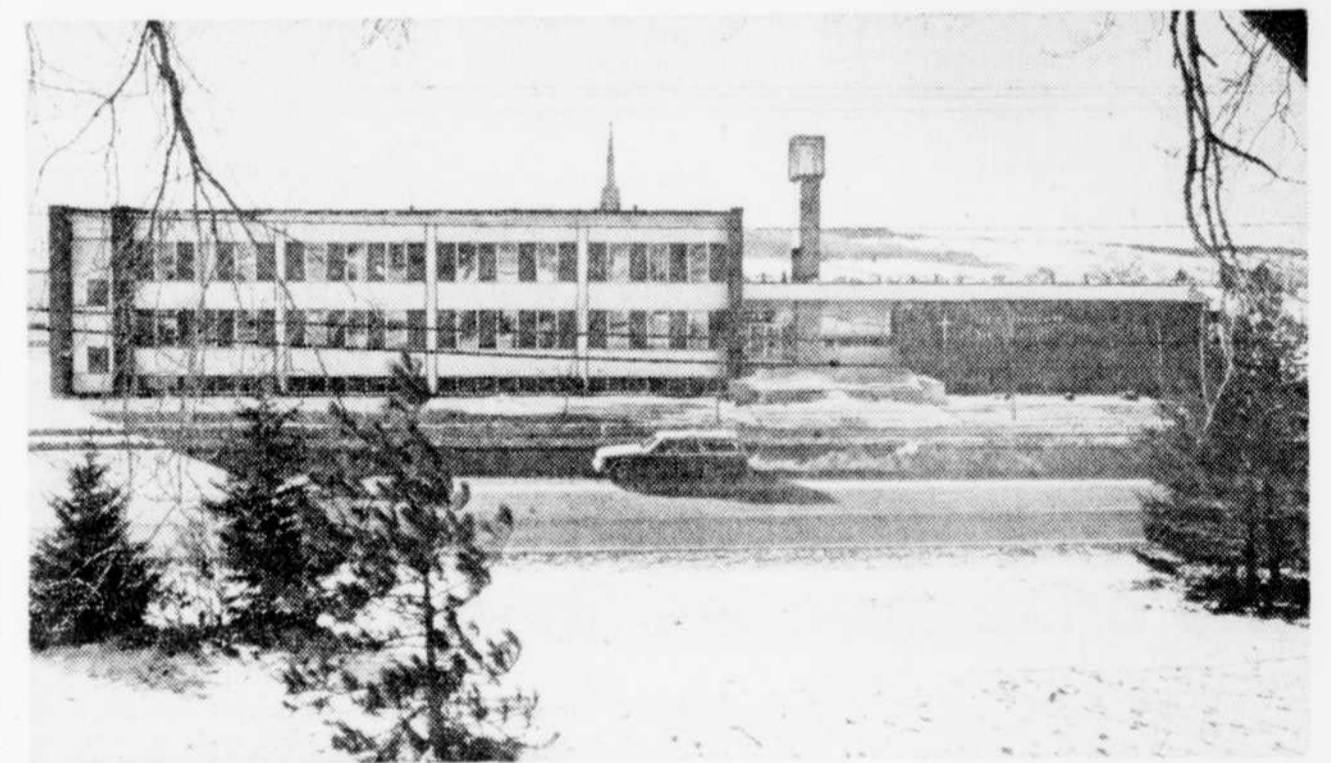
Selon M. André Guindon, "il aurait été préférable que la Commission

scolaire Nouvelle-Beauce obtienne l'autorisation d'agrandir les deux écoles élémentaires de Sainte-Marie, vu qu'actuellement, il n'y a pas de gymnase à l'Externat qui regroupe quelque 550 élèves de la maternelle, et des première, deuxième et troisième années."

Egalement, a-t-il dit, on avait un projet de construction d'un gymnase adjacent à l'Externat de Sainte-Marie. Mais, devant le refus du ministère de l'Éducation, nous sommes obligés de trouver une solution temporaire pour les prochaines années, afin d'être capables dès septembre 1980, de pouvoir décongestionner l'Externat de Sainte-Marie, a ajouté M. Guindon.

Considérant qu'à Sainte-Marie de Beauce, la clientèle scolaire a tendance à augmenter avec les années et que les locaux aux écoles élémentaires Mgr-Feuiltaut et de l'Externat sont remplis à pleine capacité, M. André Guindon est d'opinion qu'il serait sage au ministère de l'Éducation de se pencher très sérieusement sur le problème d'un urgent agrandissement à l'école Mgr-Feuiltaut."

On a aussi appris que le manque de locaux à l'Externat de Sainte-Marie a obligé la Commission scolaire Nouvelle-Beauce à relocaliser son atelier de réparations dans de nouveaux locaux, à l'extérieur de ses bâtisses, à Ville Sainte-Marie de Beauce.



Un agrandissement s'impose à l'école Mgr-Feuiltaut de Ville Sainte-Marie de Beauce.

6/36
GROS LOT
\$ 100,000
MINIMUM VENDREDI

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

2	5	22	26	31	36
NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6					
6 SUR 6	1	\$305,453.00		21	
5 SUR 6	121	\$1,167.30		VENTES TOTALES \$1,634,752	
4 SUR 6	5351	\$73.30			
5 SUR 6+	6	\$15,693.60			

Tous les billets gagnants de \$250. et \$50. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

Mart TIRAGE 940 VENDREDI: 04-01-80

NUMERO	POSSIBILITE DE
488028	3 GAGNANTS DE \$50,000.
88028	24 GAGNANTS DE \$5,000.
8028	243 GAGNANTS DE \$250.
028	2430 GAGNANTS DE \$50.
28	24300 GAGNANTS DE \$5.

Sears Service **STEAMATIC** Service de nettoyage complet

professionnel pour le nettoyage de votre foyer chez Sears

Le branle-bas des Fêtes est terminé, commencez la nouvelle année du bon pied... Laissez Sears vous aider pour nettoyer vos tapis, tentures, mobilier, couvre-lits, abat-jour, coussins et autres meubles de votre foyer. Laissez Sears le faire parce que tous ces articles méritent le plus grand soin. Sears fera un travail de professionnel. Le travail est fait automatiquement avec un système de vapeur unique. Essayez-le. Estimation gratuite.

TAPIS DE SALON ET PASSAGE

EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 FEVRIER

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

59⁹⁵

627-1949

Heures d'affaires: lundi au vendredi: 8h30 à 17h00
Simpsons-Sears Limitée

la rive sud

Lévis · Saint-Romuald · Lauzon · Beaumont · Saint-Vallier · Saint-Michel · Saint-

La Martinière Un nom intimement lié à l'histoire de la rive sud

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

LEVIS — Le nom de La Martinière a été maintes fois mentionné dans les nouvelles, en 1979, alors qu'un groupe de citoyens s'est opposé à un projet d'implantation d'usine de liquéfaction de gaz naturel sur la pointe de terre portant cette appellation vis-à-vis l'extrémité ouest de l'île d'Orléans.

TransCanada PipeLines, qui avait élaboré un tel projet et qui l'a abandonné, du moins pour l'instant, n'a pas été la seule société à convoiter ce lieu de Pointe La Martinière. Inter-Port de Québec a annoncé son intention d'exproprier 312 acres de terrain à cet endroit, le 19 septembre dernier, rencontrant à son tour une contestation venant de la part de gens désireux d'assurer la préservation de ce milieu naturel privilégié.

Pendant que beaucoup de personnes s'interrogeaient sur l'origine de cette appellation de Pointe La Martinière, l'abbé Georges-Etienne Proulx, qui fut longtemps professeur d'histoire au collège de Lévis et qui reste toujours très intéressé à l'histoire régionale, a effectué des recherches.

A l'aide des archives conservées au musée du collège et de plusieurs ouvrages déjà publiés, M. Proulx a rédigé un beau dossier, qui vient d'ailleurs d'être distribué par la Société d'histoire régionale de Lévis à ses quelque 125 membres.

LE SOLEIL, pour le bénéfice de ses lecteurs et avec le consentement de l'auteur, a voulu reproduire, au moins dans ses grandes lignes, cet ouvrage de l'abbé Georges-Etienne Proulx.

Dès 1662

Sieur de La Martinière fut juge seigneurial et membre du Conseil souverain; il exerça la magistrature à Québec et dans la région. Claude de Berme, sieur de La Martinière, était né en France (à La Ferté-Vidame), le 30 mai 1636.

Son père, Louis de Berme, avait épousé Françoise Juchereau, sœur de Noël et de Jean qui vinrent tous deux en Nouvelle-France. Deux des fils de Jean Juchereau entrèrent dans la famille de Robert Giffard, premier seigneur de Beauport; l'un de ceux-ci, Nicolas, hérita de la seigneurie de Beauport, et c'est lui qui fit venir en Nouvelle-France, en 1662, son cousin Claude de Berme de La Martinière pour y être juge-bailli en ladite seigneurie.

M. de La Martinière occupa cette fonction de juge seigneurial pour la seigneurie de Beauport ainsi que celles de Beauport, Notre-Dame-des-Anges et l'île d'Orléans,

et ce, de 1662 à 1678. A 28 ans, le 7 juillet 1664, il épousa Anne DesPrés, veuve de Jean de Lauson fils; ce dernier, seigneur de Lauson depuis 1651, avait été tué par un parti d'Iroquois à l'île d'Orléans, le 22 juin 1661.

Administrateur et tuteur

M. de La Martinière, du fait de son mariage, devint à la fois administrateur de la seigneurie de Lauson et tuteur des enfants Lauson.

En vertu de la coutume, c'est le grand-père, Jean, ancien gouverneur de la Nouvelle-France, qui devenait le tuteur de ses petits-enfants; cependant, comme il vivait retiré à Paris, c'est l'oncle des enfants mineurs, Charles de Lauson de Charny, qui en eut d'abord la charge.

En 1668, l'abbé de Lauson de Charny, étant devenu grand officier de Mgr de Laval, avait trop de soucis et c'est ainsi que M. de La

Martinière devint le protecteur des enfants de Jean de Lauson fils, et il fut pour eux un véritable père.

De 1668 à 1689, c'est M. de La Martinière qui dirigea la seigneurie, y faisant de nombreuses concessions de terres et assurant à Anne DesPrés la rente de 400 livres que lui avait garantie par contrat son premier époux Jean de Lauson fils.

Au Conseil souverain

En 1678, M. de La Martinière fut appelé à siéger au Conseil souverain et quitta ses fonctions de juge seigneurial. C'est sans doute au sein de ce conseil, tribunal qui jugeait de toutes les affaires importantes de la Nouvelle-France, que M. de La Martinière donna toute sa mesure, car il y siégea jusqu'en 1719 et en fut premier conseiller à compter de 1710.

Il faut noter cependant une aventure maritime dans cette carrière. En 1684, M. de La Martinière

abandonna son siège au conseil pour prendre la direction d'une expédition de ravitaillement à Port Nelson (fort Bourbon), dans la baie d'Hudson.

C'est pour le compte de la Compagnie du Nord, qui y maintenait un comptoir de traite, que M. de La Martinière entreprit cette expédition. Mais, comme le fort était tombé aux mains des Anglais, ce qu'on ignorait à Québec, La Martinière dut rebrousser chemin, non sans avoir capturé sur le chemin du retour, en 1685, un vaisseau de commerce anglais. De retour à Québec, il reprend son siège au conseil.

En 1714, il eut avec l'intendant Bégon des démêlés où son entêtement et aussi sa droiture eurent raison des politiques de l'intendant.

Une succession

Dans la seigneurie de Lauson, Anne DesPrés décède en mars 1689.

Des six enfants qu'elle avait eus de Jean de Lauson, trois vivaient encore: deux filles, ursulines, et un fils, Charles, né en 1657 et passé en France peu après la mort de son père.

Charles de Lauson est l'héritier de la seigneurie. Il a épousé, le 12 février 1688, Marguerite Gobelin. Il décède en 1689, laissant à son épouse la seigneurie de Lauson et les autres propriétés qu'il avait encore en Nouvelle-France. M. de La Martinière traverse alors en France pour régler la succession.

La même année, la veuve de Charles de Lauson s'empresse de vendre à Thomas Bertrand, pour la somme dérisoire de 4.000 livres, toutes les possessions de son époux en Nouvelle-Angleterre, pour acquitter les dettes que ce dernier avait contractées.

M. de La Martinière, qui pensait bien, après toutes les années qu'il avait consacrées à l'administration

de la seigneurie de Lauson, avoir quelque droit sur la succession, tenta de faire valoir ses droits, mais en vain.

Seigneurie de La Martinière

Il resta alors à La Martinière une petite seigneurie, qu'il s'était fait concéder en 1692 et qui portait son nom; cette terre étant immédiatement voisine, à l'est, de la seigneurie de Lauson et avait un front de 10 arpents sur le fleuve et une profondeur de six lieues.

Le 9 avril 1697, M. de La Martinière avait épousé, en secondes noces, Marie-Anne Gailleteau; il en eut cinq enfants dont deux moururent en bas âge. Veuf de nouveau en 1708, M. de La Martinière se remaria, le 4 août 1710, à Marie Molin, fille d'un banquier de Paris.

L'un des cinq enfants nés du second mariage, Claude-Antoine, hérita du fief de La Martinière; il épousa, en 1729, une Anglaise, Marie-Catherine Parsons, qui lui donna 10 enfants. A la mort de son mari, en 1761, Catherine Parsons passe en France avec sa famille, et ce fut la fin de la présence des La Martinière en Nouvelle-France.

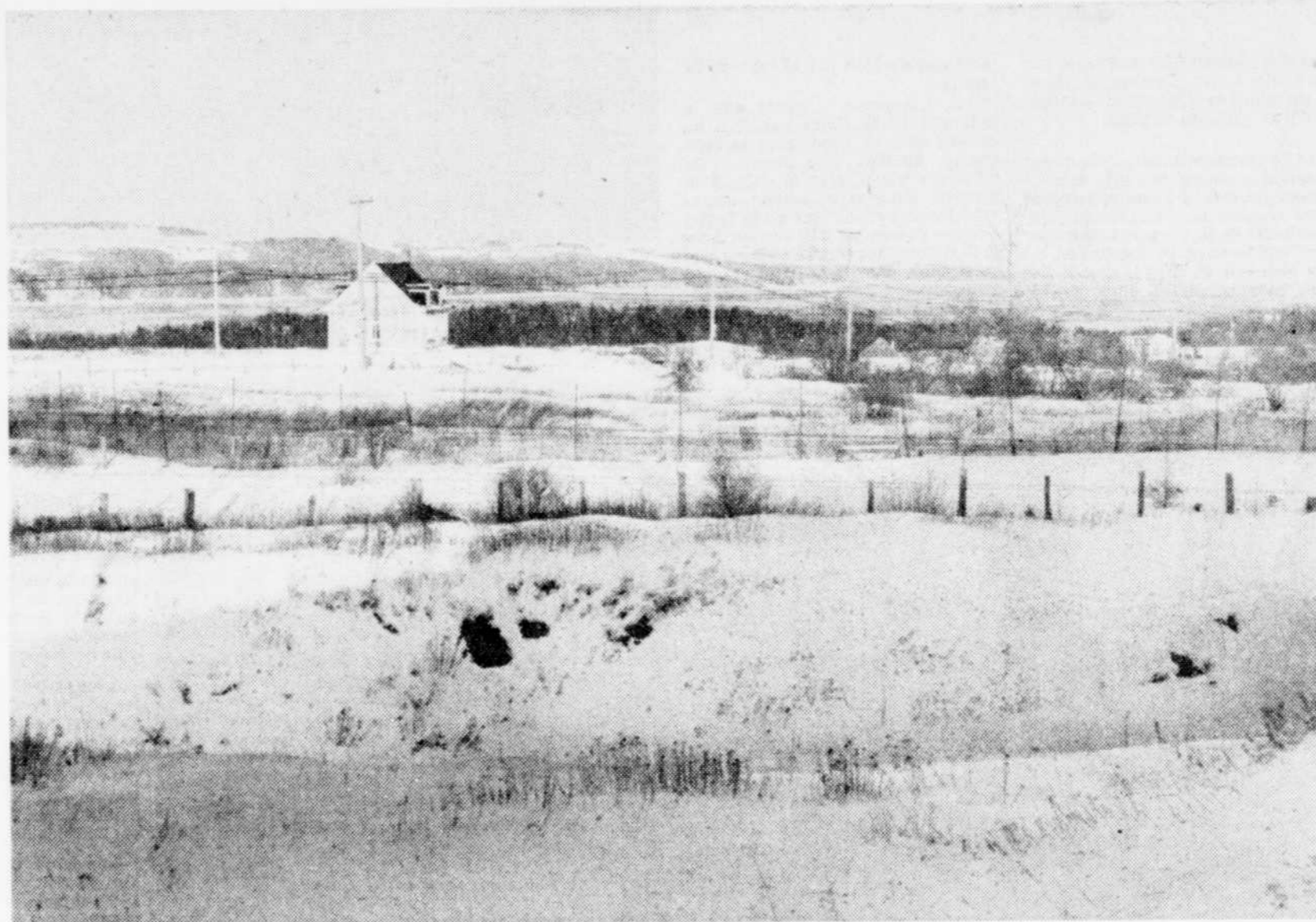
Claude de La Martinière, quant à lui, était mort à l'âge de 83 ans, le 14 avril 1719, et il fut enterré dans la cathédrale de Québec. Il était mort pauvre, mais il avait fait sa marque comme un homme de bien.

Une garnison

Le souvenir matériel du passage de cet homme, c'est le nom toujours attaché à la pointe de terre qui s'avance, face à la pointe ouest de l'île d'Orléans. Notons que le fief de La Martinière fut considérablement agrandi en 1749 et que la veuve de Claude-Antoine vendit son fief en 1763 au gouverneur Murray, qui avait aussi acquis la seigneurie de Lauson; Murray à son tour céda La Martinière à Alexandre Fraser.

L'acte de concession de 1749, qui agrandit le fief de La Martinière, comporte des restrictions, dont l'une ainsi libellée: "...et en cas que Sa Majesté ait besoin dans la suite d'aucune partie dudit terrain pour y faire construire des forts, batteries, places d'armes, magasins et ouvrages publics, Sa Majesté pourra les prendre aussi bien que les arbres nécessaires pour lesdits ouvrages, et le bois de chauffage pour la garnison desdits forts, sans être tenue à aucun dédommagement..."

Sans que ce soit, sans doute, en vertu de ce texte, un fort a été construit à la Pointe de La Martinière, vers 1900, pour compléter le système de défense commencé avec la construction des trois forts de Lévis en 1867. Durant les guerres de 1914 et de 1939, ce fort, armé d'une batterie de deux gros canons et pourvu d'une garnison, constituait un excellent poste de surveillance sur le fleuve Saint-Laurent. Il fut démantelé après la Deuxième Guerre mondiale, mais les terrains sont toujours la propriété du gouvernement fédéral.



Le Soleil, Gilles Pepin

A Pointe La Martinière, où le fleuve se rétrécit, en face de la pointe ouest de l'île d'Orléans, une garnison constituait un excellent poste de surveillance, durant les deux guerres mondiales. Le fort fut démantelé, mais un grand terrain y est encore la propriété du gouvernement fédéral.

TOUJOURS DES SPECIAUX EN QUANTITE ET UN SERVICE RAPIDE

FOAM ISOLANT BLANC 1RE QUALITE

Feuille 1' 4" X 8' : 3.81
Feuille 2' 4" X 8' : 7.62

POUR VOTRE DECORATION DE SOUS-SOL

Stucco préparé 1 gallon : 6.75
Stucco préparé 5 gallons : 26.90

FOAM ISOLANT BLEU Styrofoam S.M.

Feuille 2' X 8' 1/2" : 3.67
Feuille 2' X 8' 1/2" emb. : 5.49

Facteur isolant R5 au pouce.

GRANI-BRICK 4 p.c. : 3.95
PIERRE GRANI ROCK 5 p.c. : 8.80

TUILE ENCOLLEE A PLANCHER

CHOIX DE COULEUR : 0.29

GRAND CHOIX PREFINI 4' X 8' à compter de : 5.25

CEDRE AROMATIQUE 4 X 8 : 18.95
Paquet 40 p.c. : 35.25

COPEAUX PRESSES ASPEN

1/4" 4' X 8' : 5.10
7/16" 4' X 8' : 7.60

CHOIX COMPLET D'OUTILS

EXEMPLE:
PERCEUSE 3/4" : 14.88
SABLEUSE 7404-04 : 15.88
LAME 7/8" no. 91750 : 2.95

CONTRE-PLAQUE

5/16" 4' X 8' : 6.80
1/2" 4' X 8' : 10.25

GENERATRICE McCULLOCH

1500 watts : 379.00
2000 watts : 461.00
3300 watts : 599.00

IDEAL POUR FINITION DE SALLE DE BAINS

Barker 4' X 8' FEUILLE : 18.95

TOILETTE BLANCHE

Siège non inclus : 47.99

SPECIAL!
30% DE REDUCTION sur pharmacies.

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN.

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi, 8h à 17h30. Jeudi, vendredi, 8h à 21h. Samedi, 9h30 à 12h.

CONTRE-PLAQUES MODERNES (1979) INC.

1177, boul. Pie XI sud, Val-Bélair

842-1911

POUR LES IMMIGRANTS COURS DE FRANCAIS

GRATUITS

LE JOUR OU LE SOIR

COURS DE FRANCAIS ÉCRIT ET ORAL à tous les niveaux: débutant, intermédiaire, avancé les lundi, mardi et mercredi cours de 3 heures par jour à partir de 9h, 13h ou de 19h durée: 30, 60 ou 90 heures début: le 14 janvier 1980

INSCRIPTION les 8 et 9 janvier de 8h30 à 16h30 et de 19h à 21h

COFI de Québec 860, rue Père Marquette ouest Québec

Renseignements: 643-1435

Le conseiller Grenier de Saint-Romuald sera candidat à la mairie

par Gilles PEPIN

SAINT-ROMUALD — A la suite de la démission du maire Paul-Émile Dubé, affligé par la maladie depuis l'été dernier, M. Denis Grenier, conseiller municipal au quartier numéro 7, a annoncé officiellement sa candidature à la mairie de Saint-Romuald.

M. Grenier est le premier candidat à avoir révélé officiellement sa décision de briguer les suffrages à la mairie de cette ville de 10,000 habitants. On sait que la présentation officielle des bulletins y est prévue pour le 13 janvier, entre midi et 14h. Le scrutin, s'il est requis, aura lieu le 20 janvier, selon ce qu'a annoncé le président d'élection, M. Jean-Guy Paquet.

Dans un communiqué qu'il a fait parvenir au SOLEIL, M. Denis Grenier se dit conscient de la très grande responsabilité qui se rattache à la charge de maire et il promet de démontrer le même dynamisme et la même ardeur au travail que ses prédécesseurs dans l'exercice de cette fonction.

En acceptant de mettre ainsi son expérience et ses connaissances au service de ses concitoyens, M. Grenier a signalé que, depuis son élection sans opposition comme conseiller municipal, en novembre 1978, il a eu l'occasion de travailler au sein de



M. Denis Grenier, conseiller au quartier no 7.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Immigration
Direction de la Formation

en bref

Jour de plaintes

RIMOUSKI — Vous avez des plaintes à formuler contre l'un ou l'autre des ministères ou organismes du gouvernement du Québec? Vous croyez que vos droits n'ont pas été respectés et que vous avez été pénalisé injustement par un fonctionnaire du gouvernement québécois? Le 10 janvier sera donc un jour de plaintes. En effet, à ce jour et aux heures normales de bureau, deux assistants au Protecteur du citoyen seront à votre disposition pour recevoir les plaintes que vous avez à formuler si vous croyez avoir été lésé dans vos droits. Toutes les plaintes seront reçues au bureau de Communication-Québec, à Rimouski. Il suffit de composer le numéro 723-2250 ou faire le 0 et demander Zenith 2-6770 pour éviter les frais d'interurbain ou encore de vous rendre en personne au 164 Saint-Germain est, à Rimouski.

Garderie populaire en marche

LA MALBAIE — L'équipe Femmes au travail de La Malbaie, financée par Canada au travail, tente actuellement de créer une garderie populaire financée par le gouvernement du Québec. Selon Denis Brodeau, de l'équipe, la région a un besoin réel à ce chapitre puisque de plus en plus de femmes travaillent à l'extérieur du foyer. Une assemblée a été convoquée pour demain le 8 janvier, à l'école Marguerite-d'Youville, afin d'élire le premier conseil d'administration de la garderie et faire part du projet d'incorporation.

Nouvelle entreprise

SAINT-LAMBERT — Le Centre métallurgique Saint-Lambert Inc., est une nouvelle entreprise installée dans le parc industriel de la municipalité de Saint-Lambert. Sous la présidence de M. Jacques Bélanger, cette industrie fabrique divers objets en métal dont des boîtes de camions sanitaires. L'investissement est pour l'instant de l'ordre de \$60,000 et l'inauguration est prévue pour la fin de janvier.

Ludothèque et bibliothèque

SAINT-CHARLES — Les enfants d'âge préscolaire de la municipalité de Saint-Charles de Bellechasse sont très choyés. Grâce à l'initiative de la commission scolaire et du comité d'école, une ludothèque a été instituée pour le prêt de jouets, au cours de l'automne puis, en décembre, c'était une bibliothèque qui ouvrait ses portes à l'intention de ces mêmes jeunes âgés plus particulièrement de 3 à 5 ans. La ludothèque constitue une expérience favorisée par le ministère de l'Éducation, alors que l'autre initiative est financée grâce à une subvention de \$3,000 octroyée par le ministère de la Justice dans le cadre de son programme de l'Année de l'enfant.

Une ligne directe

SAINT-ANSELME — Le député de Bellechasse à l'Assemblée nationale, M. Bertrand Goulet, a donné son appui au projet d'établissement d'un lien téléphonique direct entre Saint-Anselme et Québec. Dans ses recommandations, M. Goulet souligne que la municipalité de Saint-Anselme constitue l'un des centres économiques les plus importants de Dorchester-Bellechasse, puisqu'il y a environ 1,000 emplois qui sont directement reliés aux activités des secteurs tertiaires, du transport, de la construction et des manufacturiers.

Elevage de la truite

BAIE-SAINT-PAUL — A l'instar de la municipalité de Rivière-du-Gouffre, la municipalité de Baie-Saint-Paul a voté une résolution demandant que le zonage soit modifié dans le comté de Charlevoix de façon à ce que l'élevage de la truite à des fins commerciales et de consommation soit permis. Si le ministère des Affaires municipales acquiescait à cette requête, plusieurs nouveaux projets pourraient être mis de l'avant comme celui de creuser un lac artificiel aux limites de la municipalité de Baie-Saint-Paul, afin que les touristes puissent eux-mêmes pêcher leurs repas au cours de leur visite annuelle.

Pétition à Saint-Placide

SAINT-PLACIDE — Tous les citoyens de la région de Saint-Placide ont fait parvenir une pétition au conseil de la municipalité de Baie-Saint-Paul afin que celui-ci communique avec le ministère des Transports et Communications et avec Bell Canada de façon à ce que les gens de cet endroit puissent avoir droit à des lignes de téléphone privées et semi-privées.

Exportation de bois d'oeuvre

VILLE DE GÉLIS — Deux entreprises spécialisées dans le bois de sciage doivent bénéficier de subventions représentant une prise en charge de 90 pour 100 des coûts des crédits à court terme utilisés pour le financement de l'exportation de leur produit. Il s'agit de Raoul Guérette Inc., de Ville de Gélis, circonscription de Kamouraska-Témiscouata, qui recevra \$584,000, et de la Cie de Bois de Luceville Ltée, circonscription de Rimouski, qui doit toucher une subvention de \$715,000 aux mêmes fins.

Réengagement d'un directeur général

FRAMPTON — M. Claude Sylvestre qui depuis six mois occupait temporairement la fonction de l'ex-directrice générale Mme Margot Cloutier, au Foyer de Frampton, a été réengagé comme directeur général de cette institution pour personnes âgées. Une quinzaine de personnes avaient posé leur candidature pour ce poste et le choix de Claude Sylvestre a été fait par un comité de sélection formé de trois membres du conseil d'administration du Foyer de Frampton, dont M. Emilien Soucy, président, MM. J.-Léo Beaulieu et Marcel Gendreau, administrateurs, ainsi qu'un représentant du CRSS, M. Jean-Guy Breton, et une représentante du ministère des Affaires sociales du Québec, Mlle Raymonde Lachance.

Subventions à l'île d'Orléans

SAINT-FRANÇOIS — Le député de Montmorency, M. Clément Richard, a profité de la soirée de clôture des fêtes du tricentenaire de l'île d'Orléans pour annoncer que plusieurs municipalités du secteur recevront des subventions pour soutenir leur organisation de loisirs, au cours de 1980. Il s'agit de Saint-François (\$10,000) et de Sainte-Famille et Saint-Pierre (\$12,000 chacune). Par ailleurs, le député a rappelé que les Affaires culturelles ont consacré récemment \$41,000 à la restauration de l'église de Saint-François et \$30,000 à la restauration de la vieille école.

Secrétaire particulier

SAINT-RAYMOND — Le député fédéral de Portneuf, M. Roland Dion, vient d'annoncer la nomination de M. Jean Hébert, de Donnacona, à titre de secrétaire particulier. Une telle nomination a pour but d'assurer une présence continue dans la région, afin d'assurer à toute la population des services améliorés dans les affaires fédérales. M. Dion a mentionné dans une communication avec la presse, que sa décision tenait compte également de l'étendue de la circonscription et de l'existence de ses 43 municipalités et de la nécessité de sa présence régulière aux travaux de la Chambre à Ottawa. M. Hébert aura son bureau à Donnacona, ce qui permettra de dispenser les services appropriés dans cette importante ville ainsi qu'aux localités avoisinantes.

Eclairage sur la 132

SAINTE-ANNE-DES-MONTS — L'entreprise Gaspé Construction Inc. de Cap-Chat, vient de se voir allouer un contrat de \$198,097.80 pour réaliser des travaux de terrassement, d'aménagement d'une structure de chaussée et rénovation du système d'éclairage routier sur la route 132, dans la municipalité de Sainte-Anne-des-Monts, sur une longueur de 49 kilomètres. Le ministère des Transports avait évalué le coût de ces travaux à \$163,253.01. Le seul autre soumissionnaire, Les Entreprises Mont-Sterling Inc., offrait de réaliser ce contrat pour \$202,184.30. Au montant du contrat confié à Gaspé Construction Inc., le ministère des Transports a ajouté des provisions de \$7,400 pour l'érection d'une bordure en béton et \$20,502.20 pour imprévus.

Un calendrier qui renoue avec le patrimoine dans Bellechasse

par Gilles PEPIN
SAINT-GERVAIS — Dix caisses populaires de Bellechasse viennent

de publier un autre calendrier contenant une douzaine de photographies anciennes qui font revivre

l'histoire de la région. Quelque 6,000 exemplaires de cet ouvrage patrimonial ont ainsi été distribués

gratuitement dans les familles de ces paroisses.

L'ouvrage a été dévoilé dernièrement à Saint-Gervais, où le directeur du comité responsable, M. Marcel Côté, a signalé que l'initiative avait pour but de sensibiliser les gens aux valeurs historiques et démontrer que la culture régionale est bien vivante.

Cette initiative des caisses populaires de Bellechasse pour la conservation du patrimoine est en réalité une répétition d'une expérience qui avait été bien appréciée l'an dernier, alors que quelques-unes de ces caisses populaires de Bellechasse publiaient leur premier calendrier avec la participation du ministère des Affaires culturelles du Québec.

Aux caisses de Beaumont, Saint-Michel, La Durantaye, Saint-Raphaël, Saint-Charles et Saint-Gervais se sont ajoutées, cette année, celles d'Armagh, Saint-Lazare, Saint-Philémon et Saint-Vallier pour défrayer, entièrement cette fois, la conception et l'impression d'un autre calendrier qui constitue une oeuvre historique de belle qualité.

On y retrouve en effet des tableaux très réalistes qui illustrent différents aspects de la vie des citoyens de Bellechasse durant la première moitié du XXe siècle. L'oeuvre est représentative d'une collectivité qui a grand respect des souvenirs et traditions.



Une douzaine de photographies anciennes ont été publiées sous la forme d'un calendrier qui est distribué gratuitement par dix caisses populaires de Bellechasse.

Saint-Etienne obtient enfin la construction d'une autre école

par Gilles PEPIN

SAINT-ETIENNE — La population de Saint-Etienne de Lauzon, qui réclame patiemment l'érection d'une nouvelle école depuis au moins une décennie, verra bientôt sa demande exaucée.

Le contrat pour la construction d'une nouvelle école de 18 classes sera signé dans les prochains jours, dès que le ministre de l'Éducation en aura donné l'autorisation finale. La mise en chantier aura lieu cet hiver pour que l'école soit livrée dès les premiers jours de septembre 1980.

Voilà ce qu'a confirmé au SOLEIL, le directeur général de la Commission scolaire Lotbinière, M. André Laplante. La future école contiendra un gymnase et le montant du contrat à être signé avec l'entrepreneur général Janin Construction sera de \$2,895,000.

Mais ce n'est pas trop tôt, disent les parents des quelque 500 étudiants qui fréquentent actuellement les 20 classes du village. Les trois quarts de ces locaux scolaires à Saint-Etienne ont été aménagés temporairement, parce que le ministère de l'Éducation se refusait à croire au potentiel de développement de cette municipalité.

Durant seulement les cinq dernières années, la population locale a doublé. Comme cette population qui s'ajoute constamment dans les nouveaux secteurs de Saint-Etienne est plutôt jeune, l'accroissement du nombre d'élèves au niveau primaire est d'autant plus considérable. D'ici à septembre prochain, par exemple, il y est prévu une augmentation de 90 étudiants dans les classes de la maternelle à la sixième année.

Locaux temporaires

En fait, les quelque 20 classes qui sont utilisées actuellement à Saint-Etienne sont toutes temporaires. Le couvent, qui avait été construit pour quatre classes, en 1950, en contient sept depuis déjà une dizaine d'années.

Ce couvent n'est pas vieux, en effet, mais son état est lamentable, au point que depuis longtemps les parents craignent pour la santé des enfants qui sont obligés de le fréquenter. Leurs craintes ont déjà été appuyées par un ordre de désaffectation qui a été émis par les autorités gouvernementales.

Une école temporaire de quatre

classes avait été ajoutée, en 1956, à côté du couvent. Depuis cinq ans, des modules ont été annexés temporaire-

ment au couvent. La salle municipale sert maintenant de gymnase et, cette année, l'école vient de s'agrandir

jusque dans la sacristie, où les étudiants de troisième année reçoivent maintenant l'enseignement.



Le Soleil, Gilles Pepin

Le couvent de Saint-Etienne avait été construit pour quatre classes, en 1950; on en retrouve sept, actuellement. Les 13 autres locaux qui y furent annexés graduellement sont aussi temporaires.

HANCHES MINCES, CUISSES FERMES!

Avec le nouvel an — et après les ripailles des fêtes — vous avez peut-être pris la résolution de perdre quelques kilos. Cet excédent, c'est bien connu, se loge dans les imposantes masses de muscles que sont les cuisses et les hanches. Dans Sélection du Reader's Digest de janvier, vous trouverez un programme d'exercices qui vous aidera à redonner à votre silhouette élégance et légèreté. Comme vous brûlerez aussi davantage de calories, vous en sortirez plus sveltes et mieux proportionnés! Pour commencer sans tarder cette guerre aux bourrelets, procurez-vous Sélection de janvier aujourd'hui même. En vente dans tous les kiosques à journaux.

Sears Service 
professionnel pour le nettoyage de votre foyer chez Sears

Le branle-bas des Fêtes est terminé, commencez la nouvelle année du bon pied... Laissez Sears vous aider pour nettoyer vos tapis, tentures, mobilier, couvre-lits, abat-jour, coussins et autres meubles de votre foyer. Laissez Sears le faire parce que tous ces articles méritent le plus grand soin. Sears fera un travail de professionnel. Le travail est fait automatiquement avec un système de vapeur unique. Essayez-le. Estimation gratuite.

TAPIS DE SALON ET PASSAGE 59⁹⁵
EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 FEVRIER
POUR UNE ESTIMATION GRATUITE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART 627-1949
 Heures d'affaires: lundi au vendredi: 8h30 à 17h00
 —Simpsons-Sears Limitée

6/36
GROS LOT
\$100,000
 MINIMUM VENDREDI

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

2	5	22	26	31	36
6 SUR 6	1	PRIX \$305,453.00		NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6	
5 SUR 6	121	\$1,167.30		21	
4 SUR 6	5351	\$73.30		VENTES TOTALES \$1,634,752	
5 SUR 6+	6	\$15,693.60			

Tous les billets gagnants de \$250. et \$50. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

Mail  TIRAGE 940
 VENDREDI: 04-01-80

NUMÉRO	POSSIBILITE DE
NUMÉRO COMPLET 488028	3 GAGNANTS DE \$50,000.
5 CHIFFRES 88028	24 GAGNANTS DE \$5,000.
4 CHIFFRES 8028	243 GAGNANTS DE \$250.
3 CHIFFRES 028	2430 GAGNANTS DE \$50.
2 CHIFFRES 28	24300 GAGNANTS DE \$5.

décès et avis divers

• rhétoriciens et amicales • funérailles • remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

BOURASSA (Angéline) — A l'hôpital Notre-Dame de Charny le 5 janvier 1980, à l'âge de 86 ans et 7 mois est décédée dame Angéline Guay épouse de feu Alphonse (Audina) Bourassa. Elle demeurait au 17 de la Fabrique, St-David. Les funérailles auront lieu mardi le 8 janvier à 14h. Départ du funérarium.

Claude Marcoux Ltée
6 rue Perreault
Lévis

à 13h45 pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres sr Madeleine Bourassa o.p., Mlle Irène Bourassa, M. et Mme Roger Lemieux (Gisèle), M. et Mme Léon Bélanger (Lucille), ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs Mme Victor Mayer (Emilie), Mlle Emilienne Guay, M. Joseph Bourassa, M. Paul Bourassa, M. et Mme Philippe Bourassa (Louisa Bernier), M. et Mme Adrien Potras (Corinne Bourassa), ses petits-enfants M. et Mme Claude Lemieux (Line Payeur) et René Bélanger.

BOUTET (Robert) — A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Robert Boutet ex-pompier Ville de Québec, époux de dame Jeanne Roy. Il demeurait au 784 ave. Monk. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1980 à 11h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
975 Marguerite Bourgeoise à 10h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Charlesbourg. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son frère, sa sœur, beau-frère et belle-sœur, M. et Mme Armand Boutet (Thérèse Robitaille), M. et Mme Henri Pagé (Gemma Boutet), Mme Arthur Tremblay, Mme Madeleine Boutet, M. Alphonse Roy, M. et Mme Romeo Roy (André Duvigneau), M. et Mme Fernand Provençal (Hélène Roy), M. et Mme R. DE. Donatis (Anita Roy), Mme Yvonne Roy, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371.

BROCHU (Octave) — A l'hôtel Dieu de Lévis, le 1er janvier 1980, à l'âge de 79 ans et 5 mois, est décédé M. Octave Brochu époux de dame Lucienne Audet. Il demeurait à St-Anselme, cté Dorchester. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 4 janvier en l'église de St-Anselme. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants M. et Mme Guy Brochu (Pauline Morin), M. et Mme Jacques Turgeon (Madeleine), ses petits-enfants Caroline et Susie Brochu, sa sœur, beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Delphis Beaudoin (Léda), M. Philippe Dion, M. et Mme Alexandre Audet, M. et Mme Henri Audet, M. et Mme Hervé Audet, M. et Mme Léon Audet, M. et Mme Maurice Audet, M. et Mme Edgar Audet, Mme Jeanne D'Arc Turgeon, M. et Mme Jean-Paul Audet ainsi que plusieurs neveux et nièces.

CLOUTIER (François)

GINGRAS (Réverend Père Jean-Paul) — A St-Jérôme le 3 janvier à l'âge de 67 ans est décédé le Réverend Père Jean-Paul Gingras, Jésuite, né à Montréal en 1912. Entré dans la compagnie de Jésus en 1931. Il était ordonné prêtre en 1944. Le Père Gingras a dirigé plusieurs chorales et s'est consacré à l'éducation musicale dans les collèges suivants: Ste-Marie, St-Ignace et Brébeuf de Montréal, le collège de Sacre-Coeur de Sudbury, le collège St-Boniface de Manitoba. Depuis 1955, il était au collège des Jésuites de Québec. En 1965 il fonda le camp musical "Accord parfait" qu'il dirige jusqu'à sa mort. Il laissa M. et Mme Lambert, ses frères, Maurice, Jésus de St-Jérôme, Marcel de Glendale, Californie, Gaston de Montréal, Jacques de Burbank, Californie, ses trois belles-sœurs et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 8 janvier à 10h. Départ du funérarium.

GREENE (John Patrick) — A Québec, le 4 janvier 1980, à l'âge de 69 ans, est décédé M. John Patrick Greene, époux de dame Gaby Perron. Il demeurait au 3445 rue Dumas. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 janvier à 14h30. Départ de la Maison des Eudistes 6125 1ère Avenue à 14h pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Joyce Greene Vaillancourt, M. et Mme Robert Doré (Kay), M. et Mme Clifford Laroche (Pierrette Lachance), ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines. Ne pas envoyer de fleurs, faire les dons à la Fondation des maladies du coeur. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

COUTURE (Mlle Imelda) — A l'hôpital St-François-d'Assise, le 6 janvier 1980, à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Imelda Couture, fille de feu Pierre Couture et feu Marie Françoise. Elle demeurait au 170

71e Rue est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier 1980, à 10h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
6450 Henri-Bourassa à 9h45, pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière St-Louis Pintendre. Un libéra sera chanté à 11h30. Elle laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Lucien Couture (Rose-Alma Couture), Mme Irène Couture (Louisa Rouleau), Mme Lucien Hallé (Alice Couture), M. et Mme Jean-Marie Couture (Louisa Labrie), M. et Mme Alfred Couture (Marguerite Falardeau), M. et Mme Gabriel Bolduc (Espérance Couture), M. et Mme Georges Paquet (Lucia Couture), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à la Société canadienne pour la recherche du cancer en neurologie. Pour renseignements: 529-3371. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

DUMAS (Robert)

A Orsainville, le 5 janvier 1980, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Robert Dumas, sergent de la Sûreté du Québec, époux de dame Raymonde Demers. Il demeurait au 6155 rue des Faons, Orsainville. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier 1980, à 14h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
6450 Henri-Bourassa à 13h45, pour l'église St-Pierre-aux-Liens et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Denis, Lucie et Jean-François; sa mère: Mme Aurou Dumas; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean-Jacques Dumas (Hélène), M. et Mme Marcel Verret (Gisèle), M. et Mme Claude Couture (Hélène), M. et Mme Raymond Dumas (Marcelle), M. et Mme Clovis Dumas (Charlotte), M. et Mme Lorenza Dumas (Denise), M. et Mme Reynald Maranda (Mauricette), M. et Mme Herman Fortin (Claire), M. et Mme André Dumas (Katleen), M. et Mme Michel Dumas (Gisèle), M. et Mme Claude Dumas (Claire); beaux-frères et belles-sœurs: Sr Thérèse Demers, omi, M. et Mme Rock Martel (Madeleine), M. et Mme Gérard Beaulieu (Céline), M. et Mme Pierre Guimont (Pauline); plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

LAFRANCE (Léon) — A l'hôpital Notre-Dame de Fatima de la Pociatière le 5 janvier, à l'âge de 92 ans et 6 mois, est décédé M. Léon Lafrance ex-capitaine époux de feu dame Gracia Belanger. Il demeurait à La Pociatière. Les funérailles auront lieu lundi le 7 janvier à 14h30. Départ du funérarium.

Marius Pelletier
408, 9ième Rue
La Pociatière

à 14h20 pour la cathédrale Ste-Anne de la Pociatière et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, son genre et ses brus: Gérard Jeanne-D'Arc Dumont, Thérèse (Léopold Audet), Marcel (Gilberte Lamoisi), Paul (Pierrette Boucher), Alphonse (Monique Paquet), sa sœur Emilia, ses belles-sœurs Blanche Chamberland, Belzémire Salois, plusieurs petits-enfants, nombreux neveux et nièces.

LAMBERT (Marie-Blanche Noël)

A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédée dame Marie-Blanche Noël, épouse de feu M. Albert Lambert. Elle demeurait au 172 avenue Lamontagne. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980 à 10h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
300 ch. St-Foy à 10h45 pour l'église Notre-Dame-de-Québec et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil sa mère: Mme André Ouellet; ses frères: l'abbé Lucien Ouellet, aumônier Sûreté du Québec, M. et Mme Alcide Ouellet, M. et Mme Fernand Ouellet, Dr et Mme Laurent Ouellet. Pour renseignements: 529-3371.

O'SHEA (Mary Ann Conway) — A l'hôpital Jeffrey Hale, le 5 janvier, à l'âge de 92 ans, est décédée Mary Ann Conway. Elle résidait à Ste-Brigitte Home. Les funérailles auront lieu mardi le 8 janvier à 10h. Départ du salon funéraire.

LAPORTE (Mme Jeanne Leclerc) — A l'hôpital St-Sacrement, le 5 janvier 1980, à l'âge de 54 ans, est décédée, dame Jeanne Leclerc, épouse de M. André Laporte. Elle demeurait au 1610 rue Garnier, Québec. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 10h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
975 Marguerite-Bourgeoise à 9h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils: Jacques-André Laporte; et Mme Lionel (Camille Ferland), M. et Mme Léon Leclerc (Alice Lemieux), Mme Prudence Leclerc (Lorenza); sa belle-mère: Mme Gaudise Laporte; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jos Laporte (Cécile Lacroix), M. et Mme Gaston Verreault (Gertrude Laporte), Mlle Marie et Thérèse Laporte, M. Gaudise Laporte,

M. et Mme Georges Laporte (Denise Gauthier), M. et Mme Yvan Laporte (Jacqueline Racine), M. et Mme Guy Laporte (Colette Emond), M. Paul-Emile Blouin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

HEBERT (Georges) — A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Georges Hébert époux de dame Angélie Audet. Il demeurait au 625 Fraser, Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 7 janvier à 14h. Départ de la Coopérative funéraire du Plateau.

260 des Franciscains à 13h45 pour l'église St-Martyrs et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Guy (Gilberte Turcotte), ses beaux-frères et belles-sœurs Alberta Audet, M. et Mme Maurice Audet (Rosanne), Mme Béatrice Bernard, Mme Yvonne Lefebvre, M. et Mme Eugène Taché (Anita), M. et Mme Joseph Ferland (Brigitte), M. et Mme Robert Boivin (Lucie), M. et Mme Léon Ferland (Corinne) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17h et 19 heures.

KINGSBOROUGH (Saskett) — A Portneuf Station, le 6 janvier 1980, à l'âge de 90 ans, est décédé Saskett Kingsborough époux de dame Ethel Gilbin. Il demeurait au 600 rue Notre-Dame, Portneuf Station. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier à 11h. Départ de la résidence funéraire.

L. Leclerc & Fils Ltée
527 rue Notre-Dame
Portneuf Station

à 14h45 pour l'église St-John l'Évangéliste et de là au cimetière Haleboro. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Alice, M. et Mme Harold Ross (Iola), M. et Mme Lloyd Kingsborough (Yvette Rousseau), Malcolm, ses sœurs, Miss Margaret Kingsborough ses petits-enfants M. et Mme Evret Ross (Etel Hahn), M. et Mme Peter Smith (Sherry Ross), Darren et Darlene Lucie, Lise, Louise, Paul et Pierre Kingsborough.

QUELLET (Léonard) — A l'hôtel-Dieu, le 5 janvier 1980, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Léonard Quellet, fils de feu André Quellet et de dame Anita Bouchard. Il demeurait au 26 St-Florent. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 11h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
300 ch. St-Foy à 10h45 pour l'église Notre-Dame-de-Québec et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil sa mère: Mme André Ouellet; ses frères: l'abbé Lucien Ouellet, aumônier Sûreté du Québec, M. et Mme Alcide Ouellet, M. et Mme Fernand Ouellet, Dr et Mme Laurent Ouellet. Pour renseignements: 529-3371.

PERREAULT (Rose-Aimée Gardner)

A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, ex-employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léda Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marcoux Inc.
270 rue Marie-de-l'Incarnation à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents: M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Filteau (Jeannette), M. et Mme Léa Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-d'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme Yve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

PERREAULT (Rose-Aimée Gardner)

A Charlesbourg, le 5 janvier 1980, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Rose-Aimée Gardner, épouse de M. Alphonse Perreault. Elle demeurait au 6827 place de la Paix, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 15h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
6450 Henri-Bourassa à 14h45 pour l'église St-Jérôme-de-l'Auvergne et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans

le deuil, outre son époux, ses enfants, son genre: Denis, Raymond, Luce, Céline (Pierre Gagné), Alice, Roch; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Roch Vigneault (Yvonne), Mme Jeannette Simoneau, M. et Mme Robert Pelletier (Fernand), Mlle Aline Gardner, M. et Mme Roland Gardner, M. et Mme Maurice Gardner, Mme Alphonse Laflamme (Jeanne d'Arc), Mlle Tatiane Perreault, Mme Robert Perreault, M. et Mme Edouard Gosselin (Lucille), M. et Mme Réginald Roy (Julienne), Mme Thérèse Perreault, Augustine de l'Hôtel-Dieu de Québec, ainsi que de nombreux petits-enfants. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don au Pavillon de prévention des maladies cardiaques, hôpital Laval, 2725, ch. Ste-Foy. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

PLAMONDON (Rachel Rheaute) — A l'hôpital Jeffrey Hale, le 5 janvier 1980, est décédée dame Rachel Rheaute, épouse de feu M. Israël Plamondon. Elle demeurait au 1385 Marie-Rollet. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1980, à 14h30. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
1025 route de l'Église à 14h15 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mlle Suzanne, Mme Lucille Dery, M. et Mme Jacques Plamondon (Jacqueline Labadie), M. et Mme Jean Plamondon (Marie-Paule Duplin), M. et Mme Yves Plamondon (Jeanne d'Arc Frenette), père Paul Plamondon, o.m.i., M. et Mme J.-Omer Pelletier (Thérèse), M. et Mme Guy Plamondon (Ghislain Lachance), M. et Mme Gérard Plamondon (Yvette Roy), M. et Mme Maurice Gélins (Jeanne), M. et Mme Frankie Bélanger (Louise), Dr et Mme Jacques Lemieux (Madeleine), Mme Alyne Roy; ses frères, sa sœur et ses belles-sœurs: Mme Edouard Collin, Mme Yvonne Rheaute de New York, M. Charles-Auguste Rheaute de Boston, Dr et Mme Georges-Edouard Rheaute de New York, Ontario, Mme J.B. Rheaute, Mme Cecile Rheaute, ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

MORIN (Marie-Jeanne)

A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Marie-Jeanne Carignan épouse de M. Albert Morin. Elle demeurait au 179 St-Adélaïde, Québec. Les funérailles auront lieu mardi le 8 janvier à 14h. Départ de la Coopérative funéraire du Plateau.

260 des Franciscains à 13h30 pour l'église Ste-Claire-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants M. et Mme Roger Morin (Françoise), frère Jules Morin s.c., M. et Mme Paul Morin (Hélène), M. et Mme Jacques Coté (Michèle), Benoît Yaccarini, Maurice Maltais, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux petits-enfants. Le salon sera fermé entre 17 et 19h.

QUELLET (Léonard) — A l'hôtel-Dieu, le 5 janvier 1980, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Léonard Quellet, fils de feu André Quellet et de dame Anita Bouchard. Il demeurait au 26 St-Florent. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 11h. Départ du funérarium.

O'SHEA (Mary Ann Conway) — A l'hôpital Jeffrey Hale, le 5 janvier, à l'âge de 92 ans, est décédée Mary Ann Conway. Elle résidait à Ste-Brigitte Home. Les funérailles auront lieu mardi le 8 janvier à 10h. Départ du salon funéraire.

PERREAULT (Rose-Aimée Gardner)

A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, ex-employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léda Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marcoux Inc.
270 rue Marie-de-l'Incarnation à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents: M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Filteau (Jeannette), M. et Mme Léa Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-d'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme Yve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

PERREAULT (Rose-Aimée Gardner)

A Charlesbourg, le 5 janvier 1980, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Rose-Aimée Gardner, épouse de M. Alphonse Perreault. Elle demeurait au 6827 place de la Paix, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 15h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
6450 Henri-Bourassa à 14h45 pour l'église St-Jérôme-de-l'Auvergne et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans

nous sympathisons à votre deuil. LE SOLEIL

Base américaine en Egypte?

Un certain froid aux entretiens d'Assouan

ASSOUAN (AFP) — Le dialogue Sadate-Begin devra tenir compte aujourd'hui à Assouan d'un fait nouveau: l'information en provenance d'Israël sur la construction secrète d'une base militaire américaine en Egypte.

qui existaient encore avec Damas et Aden.

Ces mesures sont officiellement justifiées par l'intervention militaire soviétique en Afghanistan, contre laquelle le président égyptien souhaite mobiliser maintenant le monde islamique. A cet effet, il estime nécessaire de réunir une conférence au sommet des pays musulmans et de transformer la Ligue arabe en une ligue islamique. C'est la première fois que le président Sadate donne à son "combat contre l'athéisme soviétique" cette dimension islamique.

cet après-midi concerneront l'Afghanistan, l'Union soviétique et bien entendu le moyen d'aider les Etats-Unis.

Les autres dossiers à l'ordre du jour des deux seuls entretiens prévus sont l'ouverture de relations diplomatiques entre l'Egypte et Israël le 26 février et l'autonomie palestinienne.

Les négociations sur l'autonomie ptièntent depuis sept mois. A Assouan, les milieux égyptiens ont ressuscité le fameux "lien" entre l'évolution des rapports bilatéraux et la situation en Cisjordanie-Gaza. Ils insisteraient à nouveau sur la nécessité de mesures israéliennes pour créer un climat de confiance dans ces deux territoires. "Sans les Palestiniens, les négociations n'auront aucun valeur", a-t-on déclaré dans ces mêmes milieux.

Bien que démentie par Washington et par le président égyptien, cette information risque de jeter un froid dans les entretiens entre les deux hommes, soulignent les observateurs.

D'autre part, l'arrivée de M. Begin coïncide avec une nouvelle offensive égyptienne contre l'Union soviétique et contre deux pays arabes proches du Kremlin, la Syrie et le Sud-Yemen. Le président Sadate a décidé de réduire encore la présence soviétique en Egypte, qu'il s'agisse des diplomates ou des experts civils, et de rompre les dernières relations

Le président égyptien compte armer les rebelles afghans et entraîner en Egypte les opposants au nouveau régime de Kaboul. Dans ces conditions, il ne fait pas de doute que les premiers mots qu'échangeront MM. Sadate et Begin en tête-à-tête

Politique étrangère E.-U.: les candidats républicains étaient leurs divergences

DES MOINES, Iowa (AFP) — Six candidats républicains à la présidence des Etats-Unis ont évoqué samedi soir, au cours d'un débat à Des Moines (Iowa), la prise d'otages de Téhéran et les mesures prises par le président Carter en réponse à l'invasion soviétique en Afghanistan.

Le représentant Philip Crane (Illinois), a été l'un des seuls à respecter encore la "trêve politique" qui avait été conclue au début de la crise iranienne, et s'est abstenu de toute critique du président Carter. Le sénateur Howard Baker (Tennessee) a en revanche affirmé que cette crise était un "symptôme" de l'échec de la politique étrangère de M. Carter.

L'affaire afghane a été évoquée par le biais des mesures de rétorsion décidées par M. Carter, et principalement la plus importante d'entre elles: l'embargo partiel sur les livraisons de blé à l'URSS.

Ce débat, auquel ne participait pas le principal candidat républicain, M. Ronald Reagan, ancien gouverneur de la Californie, intervient deux semaines avant la formation des comités électo-

raux républicains de l'Iowa, chargés de la désignation des électeurs à la convention nationale de ce parti.

De profondes divergences d'opinion sont apparues entre les six participants sur la manière dont le président Carter traitait la crise iranienne. Pour le sénateur Robert Dole (Kansas), les otages sont "des prisonniers de guerre", et leur capture doit être assimilée "à un acte de guerre". Le sénateur appelé à un embargo sur tout commerce avec l'Iran à l'exception des fournitures médicales.

La aussi, des divergences sérieuses ont été constatées. C'est cette fois M. John Anderson, représentant de l'Illinois, qui s'est trouvé isolé lorsqu'il a affirmé que les Etats-Unis devaient faire parvenir "un signal" à l'URSS montrant qu'ils ne resteraient pas les bras croisés devant l'invasion de l'Afghanistan.

Errol Flynn, espion nazi?

NEW YORK (AP) — Selon un livre qui doit paraître prochainement, Errol Flynn, le jeune premier du cinéma américain des années 30, était, en fait, un espion nazi, qui a manipulé Eleanor Roosevelt, femme du président américain, afin de protéger un agent allemand.

fasciné par le nazisme. Selon lui, Flynn — connu pour ses démêlés avec la justice et sa consommation intensive d'alcool et de drogues — fut inculpé de meurtre et échappé à la potence grâce à un médecin européen, qui devint, ultérieurement, un espion allemand.

Le livre, intitulé "Errol Flynn: ce qui n'a pas été dit" et qui paraîtra en avril chez Doubleday, repose, selon son auteur, Charles Higham, sur 18 mois de recherches dans les archives officielles tombées dans le domaine public.

Aux dires de M. Higham, les activités de Flynn en faveur des nazis étaient connues du gouvernement américain et la vedette de films comme "Captain Blood" et "Robin des Bois" a failli perdre sa nationalité américaine.

D'après l'auteur du livre, Flynn fut élevé dans un foyer anti-sémite et anti-anglais et, très jeune, en Australie, fut

oublé. De ton épouse Pierrette et les enfants et de la famille.

Errol FLYNN

Par respect et à la mémoire de Mme Rose-Aimée Perreault

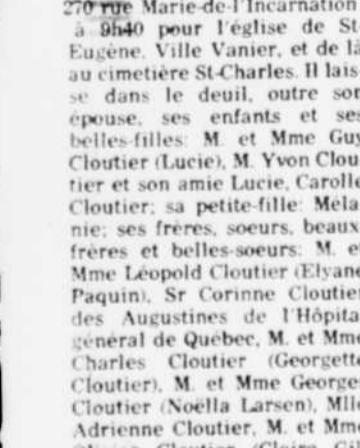
mère de Roch-André Perreault, propriétaire des Importations Perreault Inc. de Place Ste-Foy, la boutique sera fermée, mardi, jour des funérailles

647-3311

Le tarif de décès et avis divers est de 20 du minimum \$7.00, avec photo minimum \$32.00. Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.



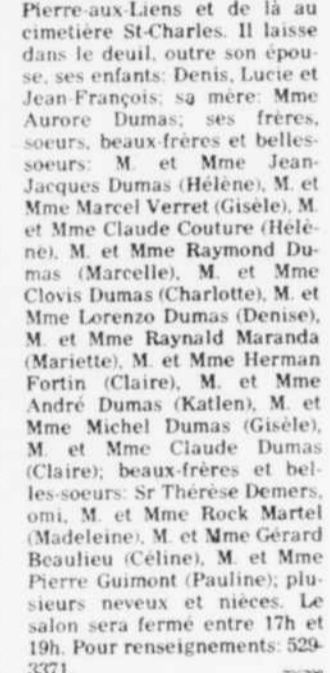
A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1980, à l'âge de 60 ans, est décédé M. François Cloutier, fonctionnaire aux Travaux publics, époux de dame Léa Laroche. Il demeurait au 1503 rue Jobin, Dubergé. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.



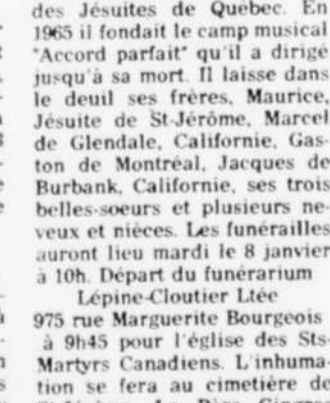
A l'hôpital St-François-d'Assise, le 6 janvier 1980, à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Imelda Couture, fille de feu Pierre Couture et feu Marie Françoise. Elle demeurait au 170



A Orsainville, le 5 janvier 1980, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Robert Dumas, sergent de la Sûreté du Québec, époux de dame Raymonde Demers. Il demeurait au 6155 rue des Faons, Orsainville. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier 1980, à 14h. Départ du funérarium.



A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Léonard Quellet, fils de feu André Quellet et de dame Anita Bouchard. Il demeurait au 26 St-Florent. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 11h. Départ du funérarium.



A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, ex-employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léda Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.



A Charlesbourg, le 5 janvier 1980, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Rose-Aimée Gardner, épouse de M. Alphonse Perreault. Elle demeurait au 6827 place de la Paix, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 15h. Départ du funérarium.

décès et avis divers

• rhétoriciens et amicales • funérailles • remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

nous sympathisons à votre deuil. LE SOLEIL

705 AVIS DE DÉCÈS

BOURASSA (Angéline) — A l'hôpital Notre-Dame de Charny le 5 janvier 1980, à l'âge de 86 ans et 7 mois est décédée dame Angéline Guay épouse de feu Alphonse (Audina) Bourassa. Elle demeurait au 17 de la Fabrique, St-David. Les funérailles auront lieu mardi le 8 janvier à 14h. Départ du funérarium.

Claude Marceau Lée
6 rue Perreault
Lévis

à 13h45 pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses filles et gendres: Madeleine Bourassa o.p., Mlle Irène Bourassa, M. et Mme Roger Lemieux (Gisèle), M. et Mme Léon Bélanger (Lucille), ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Victor Mayer (Emilie), Mlle Emilienne Guay, M. Joseph Bourassa, M. Paul Bourassa, M. et Mme Philippe Bourassa (Louisiane Bernier), M. et Mme Adrien Poitras (Corinne Bourassa), ses petits-enfants: M. et Mme Claude Lemieux (Line Payeur) et René Bélanger.

BOUTET (Robert) — A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Robert Boutet ex-pompier Ville de Québec, époux de dame Jeanne Roy. Il demeurait au 784 ave. Monk. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1980 à 11h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Lée
975 Marguerite Bourgeoise
à 10h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Charlesbourg. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son frère, sa sœur, beau-frère et belle-sœur: M. et Mme Armand Boutet (Thérèse Robitaille), M. et Mme Henri Paquet (Gemma Boutet), Mme Arthur Tremblay, Mme Madeleine Boutet, M. Alphonse Roy, M. et Mme Romeo Roy (Andrée Dugal), M. et Mme Fernand Provencal (Hélène Roy), M. et Mme R. DE, Donatis (Anita Roy), Mme Yvonne Roy, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371.

BROCHU (Octave) — A l'hôtel Dieu de Lévis, le 1er janvier 1980, à l'âge de 79 ans et 5 mois, est décédé M. Octave Brochu époux de dame Lucienne Audet. Il demeurait à St-Anselme, cte Dorchester. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 4 janvier en l'église de St-Anselme. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Guy Brochu (Pauline Morin), M. et Mme Jacques Turgeon (Madeleine), ses petits-enfants: Caroline et Susie Brochu, sa sœur, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Delphis Beaudoin (Leda), M. Philippe Dion, M. et Mme Alexandre Audet, M. et Mme Henri Audet, M. et Mme Gérard Audet, M. et Mme Hervé Audet, M. et Mme Léo Audet, M. et Mme Maurice Audet, M. et Mme Edgar Audet, Mme Jeanne-D'Arc Turgeon, M. et Mme Jean-Paul Audet ainsi que plusieurs neveux et nièces.

CLOUTIER (François)
A l'hôpital Laval, le 6 janvier 1980, à l'âge de 60 ans, est décédé M. François Cloutier, fonctionnaire aux Travaux publics, époux de dame Léo Laroche. Il demeurait au 1503 rue Jobin, Dubergé. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 10h45 pour l'église de St-Eugène, Ville Vanier, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et ses belles-filles: M. et Mme Guy Cloutier (Lucie), M. Yvon Cloutier et son amie Lucie, Carole Cloutier, sa petite-fille. Melaine, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Leopold Cloutier (Elyane Paquin), Sr Corinne Cloutier des Augustines de l'Hôpital général de Québec, M. et Mme Charles Cloutier (Georgette Cloutier), M. et Mme Georges Cloutier (Noëlla Larsen), Mlle Adrienne Cloutier, M. et Mme Olivier Cloutier (Claire Gilbert), Mme Gérard Cloutier (Patricia Lacombe), Mme Laurent Cloutier (Madeleine Genest), M. Jacques Trottier, M. Maurice Gravel, M. et Mme Georges Laroche (Jacqueline Roy), M. et Mme Clifford Laroche (Pierrette Lachance), ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines. Ne pas envoyer de fleurs, faire les dons à la Fondation des maladies du cœur. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

GREENE (John Patrick) — A Québec, le 4 janvier 1980, à l'âge de 69 ans, est décédé M. John Patrick Greene, époux de dame Gaby Perron. Il demeurait au 3445 rue Dumas. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 janvier à 14h30. Départ de la Maison des Eudistes 6125 1ère Avenue à 14h pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mme Joyce Greene Vaillancourt, M. et Mme Robert Dore (Kay), M. Clifford Greene, M. et Mme Guy Greene (Viviane), M. et Mme Jacques Pouliot (Suzanne), M. et Mme Roland Greene (Lucie Bergeron), M. et Mme Gratien Dube (Shirley), M. et Mme Denis Lacroix (Carole), sa belle-mère, Mme Ande Perron, ses frères, sa sœur, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Adéodat Coulombe (Edith), M. et Mme Frank Greene, M. et Mme George Greene, sœur Mary Greene, M. Roland Perron, M. et Mme Marcel Poirier, M. et

Mme Paul Deschênes, M. Réal Perron, ainsi que plusieurs petits-enfants neveux et nièces. Direction des funérailles confiée à Funerarium de l'Anse, 280 Rue Rue.

HEBERT (Georges) — A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Georges Hébert époux de dame Angélie Audet. Il demeurait au 625 Fraser, Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 7 janvier à 14h. Départ de la Coopérative funéraire du Plateau.

260 des Franciscains
à 13h45 pour l'église St-Martyrs et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Guy (Gilberte Turcotte), ses beaux-frères et belles-sœurs: Alberta Audet, M. et Mme Maurice Audet (Rosanne), Mme Béatrice Bernard, Mme Yvonne Lefebvre, M. et Mme Eugène Taché (Anita), M. et Mme Joseph Ferland (Brigitte), M. et Mme Robert Boivin (Lucie), M. et Mme Léon Ferland (Corrine) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures.

KINGSBOROUGH (Saskett) — A Portneuf Station, le 6 janvier 1980, à l'âge de 90 ans, est décédé Saskett Kingsborough époux de dame Ethel Gilbin. Il demeurait au 600 rue Notre-Dame, Portneuf Station. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier à 15h. Départ de la résidence funéraire.

L. Leclerc & Fils Lée
327 rue Notre-Dame
Portneuf Station

à 14h45 pour l'église St-John l'Évangéliste et de là au cimetière Haleboro. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Alice, M. et Mme Harold Ross (Iola), M. et Mme L. Lloyd Kingsborough (Yvette Rousseau), Malcolm, ses sœurs Miss Margaret Kingsborough et ses petits-enfants: M. et Mme Evret Ross (Etel Hahn), M. et Mme Peter Smith (Sherry Ross), Darren et Darlene, Lucie, Lise, Louise, Paul et Pierre Kingsborough.

LAFRANCE (Léon) — A l'hôpital Notre-Dame de Fatima de la Pocatière le 5 janvier, à l'âge de 92 ans et 6 mois, est décédé M. Léon LaFrance ex-capitaine époux de feu dame Gracia Bélanger. Il demeurait à La Pocatière. Les funérailles auront lieu lundi le 7 janvier à 14h30. Départ du funérarium.

Marius Pelletier
408, 9ième Rue
La Pocatière

à 14h20 pour la cathédrale Ste-Anne de la Pocatière et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-sœurs: M. et Mme Gérard (Jeanne D'Arc) Dumont, Thérèse (Leopold Audet), Marcel (Gilberte Limosin), Paul (Pierrette Boucher), Alphonse (Monique Paquet), sa sœur Emilia, ses belles-sœurs: Blanche Chamberland, Belzémire Saisot, plusieurs petits-enfants, nombreux neveux et nièces.

LAMBERT (Marie-Blanche Noél)
A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédée dame Marie-Blanche Noél, épouse de feu M. Albert Lambert. Elle demeurait au 172 avenue Lamontagne. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980 à 10h. Départ du funérarium de l'Anse 280, Rue Rue à 9h45 pour l'église Ste-Claire-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mlle Diane Lambert, M. Paul André Lambert, M. et Mme Adéodat Guillemette (Germaine), M. et Mme Marcel Lambert, M. et Mme Henri Lambert, son beau-frère: M. Alphonse Lambert; sa belle-sœur: Mme Alice Tailleux, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

LAPORTE (Mme Jeanne Leclerc) — A l'hôpital St-Sacrement, le 5 janvier 1980, à l'âge de 54 ans, est décédée, dame Jeanne Leclerc, épouse de M. André Laporte. Elle demeurait au 1610 rue Garnier, Québec. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 10h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Lée
975 Marguerite-Bourgeoise
à 9h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils: Jacques-André Laporte; et Mme Lionel (Camille Ferland), M. et Mme Léo Leclerc (Alice Lemieux), Mme Prudence Lecoq (Lorenzo); sa belle-mère: Mme Gaudise Laporte; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jos Laporte (Cécile Lacroix), M. et Mme Gaston Verreault (Gertrude Laporte), Miles Marie et Thérèse Laporte, M. Gaudise Laporte.

M. et Mme Georges Lapointe (Denise Gauthier), M. et Mme Yvan Lapointe (Jacqueline Racine), M. et Mme Guy Lapointe (Colette Emond), M. Paul-Emile Blouin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

LEVASSEUR (Benoît) — A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 64 ans et 10 mois, est décédé M. Benoît Levasseur, époux de dame Jeanne Gérin. Il demeurait au 2183 rue de Grand-Pré. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier à 14h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Lée
6450 Henri-Bourassa
à 13h45, pour l'église St-Pierre-aux-Liens et de là au cimetière St-Charles (boul. Hamel). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Jean-Pierre et sa belle-fille Pierre (Renald); son petit-fils: Pierre, son frère: le père Charles, curé de Lake Charles (Louisiane); ses sœurs: Gertrude de Montréal, Liliame (Mme Denise Brunel), Laurence (Mme J.A.F. Côté) de Québec; ses belles-sœurs: Mmes Alfred et Alphonse Levasseur de Montréal. Prière de ne pas envoyer de fleurs; que soient offrandes se traduisent par un don à la Société canadienne du cancer, 575 boul. St-Cyrille ouest, Québec. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

MORIN (Marie-Jeanne)
A Québec, le 5 janvier 1980, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Marie-Jeanne Carrignan épouse de M. Albert Morin. Elle demeurait au 179 St-Adélaïde, Québec. Les funérailles auront lieu mardi le 8 janvier à 14h. Départ de la Coopérative funéraire du Plateau.

260 des Franciscains
à 13h30 pour l'église Ste-Claire-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Roger Morin (Françoise), frère Jules Morin s.c.m. et Mme Paul Morin (Hélène), M. et Mme Jacques Côté (Michèle), Benoît Vaccarini, Maurice Maltais, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux petits-enfants. Le salon sera fermé entre 17 et 19h.

QUELLET (Léonard) — A l'hôtel Dieu, le 5 janvier 1980, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Léonard Quellet, fils de feu André Quellet et de dame Anita Bouchard. Il demeurait au 26 St-Florent. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1980, à 11h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Lée
300 ch Ste-Foy
à 10h45 pour l'église Notre-Dame-de-Québec et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil sa mère: Mme André Quellet; ses frères: l'abbé Lucien Quellet, aumônier Sûreté du Québec, M. et Mme Alcide Quellet, M. et Mme Fernand Quellet, Dr et Mme Laurent Quellet. Pour renseignements: 529-3371.

O'SHEA (Mary Ann Conway) — A l'hôpital Jeffrey Hale, le 5 janvier, à l'âge de 92 ans, est décédée Mary Ann Conway épouse de feu Michael O'Shea. Elle résidait à Ste-Brigitte Home. Les funérailles auront lieu mardi le 8 janvier à 10h. Départ du salon funéraire.

Faladeau Inc
30 St-Joseph
Loretteville
à 9h15 pour l'église de Ste-Catherine et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces.

PERREULT (Rose-Aimée Gardner)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

TREPANIER (M. Guy) — A l'hôtel Dieu, le 6 janvier 1980, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Guy Trepazier, fils de feu Oswald Trepazier et de feu Madeleine Thérèse Garneau. Il demeurait au 1220 boul St-Cyrille ouest. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1980 à 10h. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier
975 Marg Bourgeoise
à 9h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil ses frères, sœur et sa nièce: M. et Mme Jacques Trepazier (Diane Marois), M. Garneau Trepazier, Mlle Françoise Trepazier, Mlle Louise Trepazier ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371.

le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre: Denis, Raymond, Luce, Céline (Pierre Gagné), Alice, Roch; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Roch Vigneault (Yvonne), Mme Jeannette Simoneau, M. et Mme Robert Pelletier (Fernand), Mlle Aline Gardner, M. et Mme Roland Gardner, M. et Mme Maurice Gardner, Mme Alphonse Laflamme (Jeanne d'Arc), Mlle Liliane Perreault, Mme Robert Perreault, M. et Mme Edouard Gosselin (Lucille), M. et Mme Réginald Roy (Julienne), sœur Thérèse Perreault, Augustine de l'Hôtel-Dieu de Québec, ainsi que de nombreux petits-enfants. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don au Pavillon de prévention des maladies cardiaques, hôpital Laval, 2725, ch Ste-Foy. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

PLAMONDON (Rachel Rheault) — A l'hôpital Jeffrey Hale, le 5 janvier 1980, est décédée dame Rachel Rheault, épouse de feu M. Israël Plamondon. Elle demeurait au 1385 Marie-Rollet. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1980, à 14h30. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Lée
1025 route de l'Église
à 14h15 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mlle Suzanne, Mme Lucille Dery, M. et Mme Jacques Plamondon (Jacqueline Labadie), M. et Mme Jean Plamondon (Marie-Paule Duplin), M. et Mme Yves Plamondon (Jeanne d'Arc Frenette), père Paul Plamondon, o.m.i., M. et Mme J.-Omer Pelchat (Thérèse), M. et Mme Guy Plamondon (Ghislain Lachance), M. et Mme Gérard Plamondon (Yvette Roy), M. et Mme Maurice Gélinais (Jeanne), M. et Mme Franke Bélanger (Louise), Dr et Mme Jacques Lemieux (Madeleine), Mme Aline Roy, ses frères, sa sœur et ses belles-sœurs: Mme Edouard Collin, Mme Yvonne Rheault de New York, M. Charles-Auguste Rheault de Boston, Dr et Mme Georges-Edouard Rheault de New Lisheard, Ontario, Mme J.-B. Rheault, Mme Cecile Rheault, ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-fils. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

SAVARD (Gérard)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

SAVARD (Gérard)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

SAVARD (Gérard)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

SAVARD (Gérard)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre: Denis, Raymond, Luce, Céline (Pierre Gagné), Alice, Roch; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Roch Vigneault (Yvonne), Mme Jeannette Simoneau, M. et Mme Robert Pelletier (Fernand), Mlle Aline Gardner, M. et Mme Roland Gardner, M. et Mme Maurice Gardner, Mme Alphonse Laflamme (Jeanne d'Arc), Mlle Liliane Perreault, Mme Robert Perreault, M. et Mme Edouard Gosselin (Lucille), M. et Mme Réginald Roy (Julienne), sœur Thérèse Perreault, Augustine de l'Hôtel-Dieu de Québec, ainsi que de nombreux petits-enfants. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don au Pavillon de prévention des maladies cardiaques, hôpital Laval, 2725, ch Ste-Foy. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

PLAMONDON (Rachel Rheault) — A l'hôpital Jeffrey Hale, le 5 janvier 1980, est décédée dame Rachel Rheault, épouse de feu M. Israël Plamondon. Elle demeurait au 1385 Marie-Rollet. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier 1980, à 14h30. Départ du funérarium.

Lépine-Cloutier Lée
1025 route de l'Église
à 14h15 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mlle Suzanne, Mme Lucille Dery, M. et Mme Jacques Plamondon (Jacqueline Labadie), M. et Mme Jean Plamondon (Marie-Paule Duplin), M. et Mme Yves Plamondon (Jeanne d'Arc Frenette), père Paul Plamondon, o.m.i., M. et Mme J.-Omer Pelchat (Thérèse), M. et Mme Guy Plamondon (Ghislain Lachance), M. et Mme Gérard Plamondon (Yvette Roy), M. et Mme Maurice Gélinais (Jeanne), M. et Mme Franke Bélanger (Louise), Dr et Mme Jacques Lemieux (Madeleine), Mme Aline Roy, ses frères, sa sœur et ses belles-sœurs: Mme Edouard Collin, Mme Yvonne Rheault de New York, M. Charles-Auguste Rheault de Boston, Dr et Mme Georges-Edouard Rheault de New Lisheard, Ontario, Mme J.-B. Rheault, Mme Cecile Rheault, ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-fils. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 529-3371.

SAVARD (Gérard)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

SAVARD (Gérard)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

SAVARD (Gérard)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

SAVARD (Gérard)
A Québec, le 6 janvier 1980, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Gérard Savard, employé du CNR des Ports nationaux, époux de dame Léta Gignac. Il demeurait rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier 1980, à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

Sylvio Marceau Inc
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Pierre Savard; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Fiteault (Jeanette), M. et Mme Léo Savard (Gilberte Bédard), M. et Mme Benoît Savard (Jeanne-D'Arc Deschênes), M. et Mme Mathieu Savard (Rolande Tardif), M. et Mme Albert Ferland (Maria Gignac), M. et Mme Romeo Brochu (Bruna Gignac), M. et Mme Gérard Gignac (Gemma Arsenault), Mme vve Marcel Raymond (Gemma Gignac), M. et Mme Albert Descombes (Jacqueline Gignac), plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

Base américaine en Egypte?

Un certain froid aux entretiens d'Assouan

ASSOUAN (AFP) — Le dialogue Sadate-Begin devra tenir compte aujourd'hui à Assouan d'un fait nouveau: l'information en provenance d'Israël sur la construction secrète d'une base militaire américaine en Egypte.

Bien que démentie par Washington et par le président égyptien, cette information risque de jeter un froid dans les entretiens entre les deux hommes, soulignent les observateurs.

D'autre part, l'arrivée de M. Begin coïncide avec une nouvelle offensive égyptienne contre l'Union soviétique et contre deux pays arabes proches du Kremlin, la Syrie et le Sud-Yémen. Le président Sadate a décidé de réduire encore la présence soviétique en Egypte, qu'il s'agisse des diplomates ou des experts civils, et de rompre les dernières relations

qui existaient encore avec Damas et Aden.

Ces mesures sont officiellement justifiées par l'intervention militaire soviétique en Afghanistan, contre laquelle le président égyptien souhaite mobiliser maintenant le monde islamique. A cet effet, il estime nécessaire de réunir une conférence au sommet des pays musulmans et de transformer la Ligue arabe en une ligue islamique. C'est la première fois que le président Sadate donne à son "combat contre l'athéisme soviétique" cette dimension islamique.

Le président égyptien compte armer les rebelles afghans et entraîner en Egypte les opposants au nouveau régime de Kaboul. Dans ces conditions, il ne fait pas de doute que les premiers mots qu'échangeront MM. Sadate et Begin en tête-à-tête

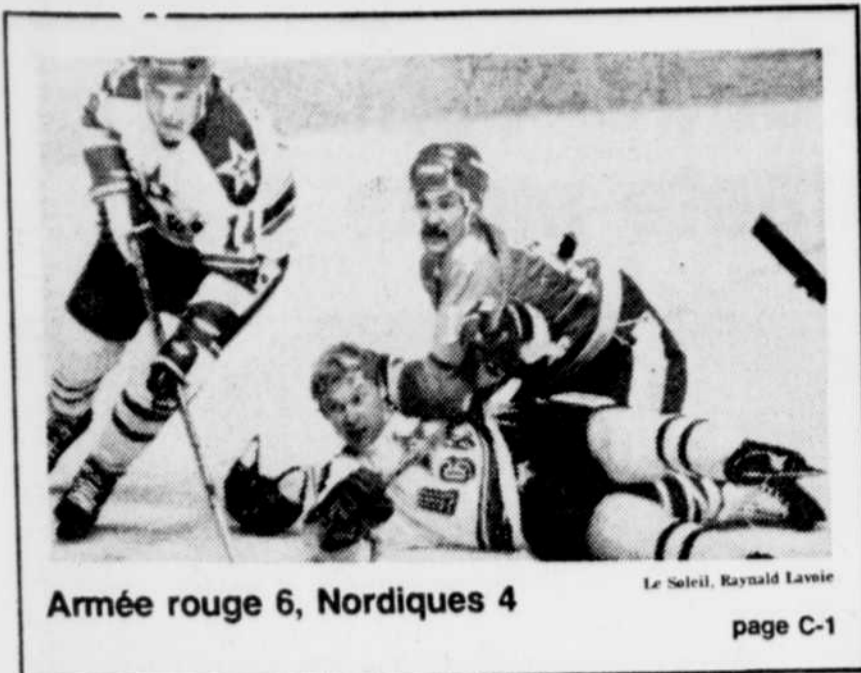
cet après-midi concerneront l'Afghanistan, l'Union soviétique et bien entendu le moyen d'aider les Etats-Unis.

Les autres dossiers à l'ordre du jour des deux seuls entretiens prévus sont l'ouverture de relations diplomatiques entre l'Egypte et Israël le 26 février et l'autonomie palestinienne.

Les négociations sur l'autonomie pètiement depuis sept mois. A Assouan, les milieux égyptiens ont ressuscité le fameux "lien" entre l'évolution des rapports bilatéraux et la situation en Cisjordanie-Gaza. Ils insisteraient à nouveau sur la nécessité de mesures israéliennes pour créer un climat de confiance dans ces deux territoires. "Sans les Palestiniens, les négociations n'auront aucun valeur", a-t-on déclaré dans ces mêmes milieux.

télévision

RI AU III



Armée rouge 6, Nordiques 4
Le Soleil, Raynald Lavoie
page C-1



L'essai de la Fiat Strada
Le Soleil, Jean Vallières
page B-5



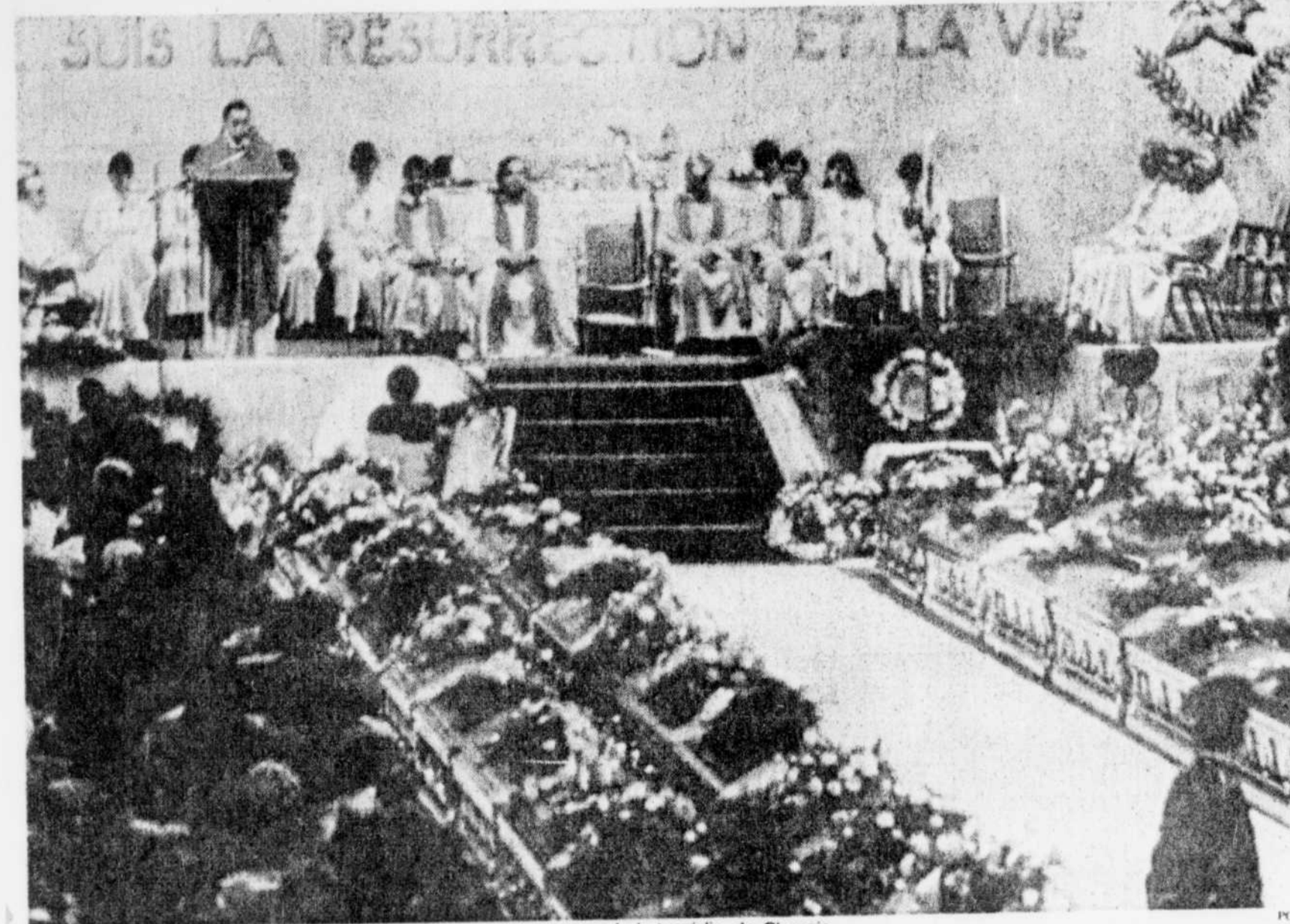
Le Bonhomme est de retour
Le Soleil, Raynald Lavoie
page A-3

TEL: 627-2636
Lami Michel
du GRAND CHARLESBOURG
EN 80, VIENS
CHERCHER LE TIEN!

LE SOLEIL

AMBULANCE
Lépine Cloutier
529-3371

LIVRAISON A DOMICILE (6 JOURS) \$1.60 44 PAGES 4 CAHIERS •• QUEBEC, LUNDI 7 JANVIER 1980 •• 84e ANNEE, No 9 GASPE - PERCE - ILES-DE-LA-MADELEINE - ABITIBI 45¢ QUEBEC 25¢



Plus de 3,000 personnes ont assisté au service funèbre des victimes de la tragédie de Chapais.

Inde Mme Gandhi reprend le pouvoir

NEW DELHI (d'après UPI, AP et AFP) — Mme Indira Gandhi est assurée de redevenir premier ministre de l'Inde, son parti s'acheminant, cette nuit, vers l'obtention d'une majorité absolue à la Chambre basse du parlement.

Le parti du Congrès I se voyant octroyé, cette nuit, 82 des 113 sièges sur les 524 à pourvoir. Son principal rival, M. Jagjivan Ram, chef du parti Janata, n'en obtient que sept, et le parti Lok Dahl du premier ministre sortant, M. Soran Singh, n'en a qu'un seul.

"Ma première tâche, a dit l'ancienne et future femme premier ministre, sera de restaurer le régime de l'ordre et de la loi et de dompter l'inflation."

Neutralité

Elle a refusé cependant de dire quelle sera la politique de son gouvernement à l'égard de l'invasion de l'Afghanistan par l'Union soviétique. Alors qu'elle était chef du gouvernement indien, Mme Gandhi avait établi des relations étroites avec l'Union soviétique. La position de l'Inde dans ce conflit est jugée comme "capitale" par les États-Unis. Cependant, les conseillers de Mme Gandhi expliquent qu'elle a été choquée par l'opération et qu'elle entend rester neutre dans ce conflit. 360 millions d'électeurs devaient, samedi et hier, choisir leurs élus parmi 2,237 candidats.

Une main de fer

Agée de 62 ans, Mme Gandhi a exercé les fonctions de premier ministre pendant sept années, de 1970 à 1977. C'est sous son règne que fut



Mme Indira GANDHI

ménée, tambour battant, la guerre du Bengla-Desh qui opposa son pays au Pakistan en 1971.

Durant son règne, Mme Gandhi avait gouverné l'Inde d'une main de fer, établissant la censure et envoyant ses rivaux en prison.

Néanmoins, dans son actuel programme politique, Mme Gandhi proclame son opposition à la censure des journaux.

Pour combattre l'inflation, dont le taux en 1979 était de 25 pour 100, Mme Gandhi entend planifier l'offre et la demande.

Chapais: "On s'en sortira"

par Florent PLANTE
envoyé spécial du Soleil

CHAPAIS — Trente-deux des 45 victimes du feu du club Opemiska ont été inhumées, hier midi, dans le petit cimetière de la jeune ville de Chapais, lequel ne comptait auparavant qu'une soixantaine de défunts. Le curé, M. Pierre Guénette, a voulu cette cérémonie intime, empreinte de recueillement, avec seuls ses paroissiens éprou-

vés par la perte de parents. Ils étaient un peu plus d'une centaine.

Jusqu'au coucher du soleil, ce fut ensuite un défilé ininterrompu de citoyens venus saluer une dernière fois leurs amis.

A la demande expresse des parents, les 13 autres victimes ont été transportées dans leur région natale

où elles seront inhumées près des leurs.

Le cimetière de Chapais est situé à environ un kilomètre au nord-ouest de la ville, sur la route de l'Abitibi. Dans la fosse commune, chaque cercueil portait encore les cartons identifiant les victimes. Les responsables ont noté l'emplacement de chacun.

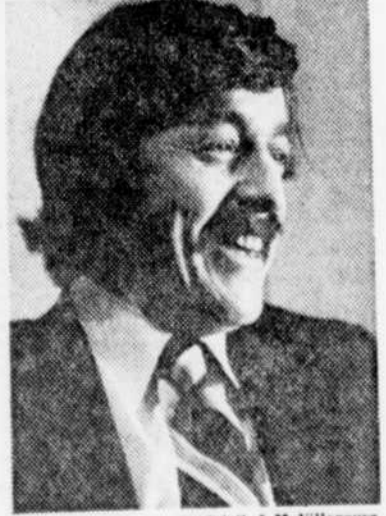
On devait recouvrir les 32 bières

cette nuit. Plus tard, un grand monument de granit commémorera le drame du premier janvier 1980. Des plaques individuelles indiqueront le nom ainsi que l'emplacement précis de chaque victime.

Hier après-midi, presque tous les (Suite à la page A2, lire col.)

☐ autres photos et nouvelles, page A-10

lundi



Le Soleil, J.-M. Villeneuve

Place aux députés
Le président de l'Assemblée nationale, Me Clément Richard, déclare qu'il est fier de notre parlementarisme et de la liberté d'expression qui le caractérise. Selon lui, les parlementaires étrangers en sont médusés.
page B-1

Promesse de Clark
Joe Clark a promis, hier, de dédommager le Québec d'une somme de \$200 millions pour la suspension, par les libéraux, du projet de construction de l'usine d'eau lourde LaPrade à Gentilly, si son gouvernement est réélu.
page A-3

Les années 80
Dans le quatrième d'une série de 11 dossiers portant sur les années 80, Jacques Dallaire explique pourquoi, malgré les sautes d'humeur des grands du pétrole, l'automobile est là pour rester.
page A-7

Editorial
Marcel Pépin examine le défi que constituent pour l'Occident les masses affamées qui réclament leur part des richesses alimentaires.
page A-6

Maureen a eu le dernier mot

SAINT-PIERRE, île d'Orléans (U'après PC) — Maureen McTeer a eu le dernier mot, hier, quand son mari a dit que les femmes parlaient trop.

L'incident est survenu quand le premier ministre Clark et sa femme quittaient la maison de M. et Mme Rosaire Maranda, dans ce village de l'île d'Orléans. Clark battait la marche et remarqua que les femmes avaient tendance à éterniser la conversation.

Cette situation, répliqua Maureen, vient du fait que les femmes ont beaucoup plus de choses à dire...

Emplois sauvés
Au lieu de fermer ses portes, Industries Dynamiques Inc. devient une coopérative.
page A-9

sommaire

- Annonces classées D-4 à D-14
- Arts et spectacles B-2 à B-4
- Automobile B-5
- Bandes dessinées D-14
- Bridge D-13
- Carrières et professions B-6
- Décès D-15
- Economie-finance D-2
- Feuilleton D-12
- Horoscope D-14
- Information régionale A-4 et A-5
- Monde D-1 à D-15
- Mot Mystère D-13
- Mots croisés D-13
- Où aller à Québec B-4
- Page documentaire A-7
- Patron D-11
- Sport C-1 à C-6
- Télévision D-15 et B-4

météo
Nuageux avec chutes de neige. Vents modérés. Demain: peu de changement.
détails, page D-4



Les jeux sont faits pour le Superbowl
Les Steelers de Pittsburgh et les Rams de Los Angeles s'affronteront dans le Superbowl du football professionnel américain dans deux semaines. Dans les deux demi-finales disputées hier, la chance a souri à ces deux équipes. Les Steelers ont profité d'une décision douteuse d'un arbitre pour vaincre Houston tandis que, sur ce jeu, le demi Wendell Tyler, des Rams, recouvre son propre échappé contre Tampa. Dans sa victoire, Los Angeles n'a pas marqué un seul touché.
page C-2



M. Waldheim et M. Carter, photographés avant leur entretien à la Maison-Blanche, hier.

Carter tient à un embargo contre l'Iran

WASHINGTON (d'après AFP et UPI) — Les États-Unis maintiennent leur demande de sanctions économiques contre l'Iran devant l'Organisation des Nations unies, en représailles contre la détention à Téhéran, depuis le 4 novembre dernier, d'une cinquantaine de ressortissants américains.

Le président Carter l'a clairement fait savoir hier, à l'issue d'un entretien de deux heures avec le secrétaire général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, rentré jeudi dernier d'une mission en Iran. M. Carter a également écarté une proposition iranienne, ramenée de Téhéran par le secrétaire général et aux termes de laquelle l'ex-chah devrait faire l'objet d'une enquête internationale pour les crimes commis durant son règne, en échange de la libération des otages.

En dépit d'une mise en garde de M. Waldheim, qui a dit douter de l'efficacité d'éventuelles sanctions économiques, la Maison-Blanche a émis un communiqué réaffirmant la position de Washington, après le voyage à Téhéran de M. Waldheim, tel que demandé par la résolution du Conseil de sécurité de l'ONU le 31 décembre dernier, le conseil doit mettre en application la seconde partie de sa résolution, qui appelle des sanctions économiques contre l'Iran.

M. Jody Powell, porte-parole de la Maison-Blanche, a estimé que le Conseil de sécurité se réunira ce matin pour examiner ces sanctions et qu'un vote pourrait être obtenu dans les prochains jours.

La résolution du 31 janvier avait donné jusqu'au 7 janvier au secrétaire général pour se rendre à Téhéran et, au cas où sa mission ne réussirait pas à faire libérer les otages détenus dans l'ambassade américaine, elle demandait le recours à l'article 41 de la Charte des Nations unies.

Cet article prévoit notamment que le Conseil de sécurité peut décider d'une interruption complète ou partielle des relations économiques et des communications ferroviaires, maritimes, aériennes, postales et télégraphiques avec l'Iran.

Le président Carter a remercié le secrétaire général de ses efforts et de son courage et a regretté qu'il n'ait pu voir les otages, ni l'ayatollah Khomeiny.

M. Powell a estimé qu'à l'issue de ce voyage, les États-Unis ne pouvaient que réitérer leur position: les otages doivent être relâchés sans aucune condition. Il a ajouté que si cela était fait, un forum international pourrait toujours être trouvé pour prendre en compte les plaintes iraniennes.

Sunnites et chiites s'entre-tuent en Iran: plus de quarante morts

TEHERAN (AFP) — L'éphémère occupation de l'ambassade d'Afghanistan à Téhéran, contrecoup de l'intervention soviétique dans le pays voisin, a détourné hier l'attention que chacun portait à la soudaine flambée de violence à travers les provinces iraniennes, sans parler de la situation des otages américains.

Des 'partisans du Mouvement de résistance islamique afghan' ont pénétré peu après 13h locales dans les locaux diplomatiques de la chancellerie, située dans le nord de la ville, pour exiger 'le départ des troupes soviétiques d'Afghanistan' et la 'création d'une république islamique' dans ce pays, et pour protester contre les activités policières de diplomates accusés de constituer des dossiers sur les réfugiés afghans en Iran.

Si mardi dernier les forces de l'ordre étaient intervenues à l'ambassade soviétique, les 'gardiens de la révolution', hier, n'ont pu s'opposer à cette nouvelle occupation. C'est un fonctionnaire du ministère des Affaires étrangères qui a négocié, pendant deux heures environ, l'évacuation des locaux, évitant ainsi d'alourdir le contentieux que l'Iran entretient avec 'les impérialismes, de l'Est comme de l'Ouest'.

Contestation

Par ailleurs, les provinces, notamment l'Azerbaïdjan oriental, au nord-ouest du pays, limitrophe de l'Union soviétique, l'Ormuzgan, au sud, et le Khouzistan, sont secouées par des mouvements de contestation du pouvoir central, à moins de trois semaines de l'élection du président de la république.

A travers le vif mécontentement que suscite dans ces provinces la présence des 'comités Khomeiny' ou celle des 'gardiens de la révolution', les Iraniens se livrent en fait, estiment les observateurs, à la critique du système centralisateur et de ses institutions. A cette critique s'ajoute dans certaines régions la pesanteur de la prééminence de fait de l'obédience chiite sur l'obédience sunnite, consacrée par la constitution adoptée par 99 pour 100 des votants.

De 28 à 41 morts, selon les diverses sources, et une centaine de blessés ont été enregistrés à Bandar Lengeh, port sur la mer d'Oman, dans les affrontements ayant opposé samedi et hier sunnites et chiites. A Tabriz, les incidents entre militants du 'Parti de la république du peuple musulman' qu'inspire l'ayatollah Chariyat-Madari, et les inconditionnels du 'guide de la révolution' ont fait samedi et hier, d'après un premier bilan, quatre morts et cent cinquante blessés.

Au Khouzistan, dans le sud-ouest du pays, des incidents violents ont éclaté à Masjed Soleiman, selon le journal 'Etebat', alors que des 'gardiens de la révolution' étaient intervenus pour mettre fin à des affrontements entre chômeurs récemment sortis de l'université et groupes opposés à leurs revendications. L'intervention des forces de l'ordre aurait fait cent à deux cents blessés.

Assassinat

Enfin, à Ispahan, ville très religieuse et connue pour son attachement à l'ayatollah Khomeiny, un des chefs des 'comités Khomeiny', également membre des 'gardiens de la révolution', a été assassiné hier de trente deux balles de pistolet mitrailleur.

La difficulté de saisir la réalité iranienne a été mise en lumière hier par un haut fonctionnaire qui, dans une déclaration à l'agence 'Pars', a annoncé que les autorités étudiantes actuellement la possibilité de demander aux journalistes américains, britanniques et ouest-allemands de quitter le pays.

Khomeiny vous guette sur la route

SAN FRANCISCO (AFP) — Une firme publicitaire américaine a décidé de faire respecter la limitation de vitesse sur les routes en remplaçant la peur du gendarme par la peur de l'ayatollah Khomeiny.

Le Gannett Outdoor Advertising Group a installé de gigantesques panneaux à la sortie de cinq grandes agglomérations californiennes — San Francisco, San Jose, Los Angeles, Sacramento et Oakland — sur lesquels se détache, blanc sur fond noir, le visage du chef religieux iranien. En surimpression, ce court slogan: "Ritapestez... roulez à 55 milles-heure".

Les promoteurs de cette campagne confient qu'ils ont voulu frapper l'imaginaire du conducteur moyen et lui faire prendre conscience de la nécessité absolue d'économiser l'énergie. "C'est comme l'editorial d'un journal, a expliqué un porte-parole de Gannett Outdoor, mais lu en sept ou huit secondes, c'est très efficace".



Pour protester contre l'invasion soviétique, un groupe d'Afghans a occupé pendant 5 heures l'ambassade d'Afghanistan à Téhéran, hier.

SUPER VENTE D'INVENTAIRE

Quantité limitée

KENWOOD ET GERWIN-VEGA

80 watts RMS Total

- Amplificateur Kenwood KA-5700 de 40 watts RMS par canal
- Syntonisateur Kenwood KT-5500 AM/FM stéréo
- 2 haut-parleurs Cerwin-Vega W-12 50 watts basses 12" - aigus 3"
- Table tournante Sanyo TP-535 à courroie semi-automatique avec cartouche magnétique

Prix de détail sugg. **\$1,239.85**

\$888

SUPER-SPECIAL D'INVENTAIRE

80 watts RMS Total

TEAC A-3300-SX

Enregistreuse à bobine de 10 1/2 po.

Prix suggéré **\$1,429**

SUPER-SPECIAL D'INVENTAIRE (Quantité 3)

\$879

TELEC MX-2A

MIXEUR TELEC MX-2A

Prix de détail suggéré **\$370**

SUPER-SPECIAL D'INVENTAIRE (Quantité 5)

\$288

TDK SUPER-SPECIAL

5 cassettes SA-C90 avec super-boîtier de rangement.

Prix sugg. **\$51.95**

SUPER-SPECIAL D'INVENTAIRE

\$29¹⁰

YORX

(support en sus)

- Enregistre et reproduit les 8 pistes
- Récepteur stéréo, modèle 2390 AM/FM (incorpore)
- Table tournante automatique
- 2 haut-parleurs S-325

Prix de détail suggéré **\$399.95**

SUPER-SPECIAL D'INVENTAIRE

\$289

La Clef de Sol

2, rue St-Jean

524-8431

Nous louons des systèmes de son (pour parties de bureau)

Vente d'accessoires électroniques 3 techniciens à votre service

Chapais: "On s'en..."

(Suite de la première page)

journalistes, les photographes, les cameramen ainsi que les amis et connaissances demeurant loin avaient quitté Chapais. Des parents, la famille Collin par exemple, venue de la Saskatchewan pour assister aux funérailles des quatre victimes Trudel, est repartie pour Regina, hier.

Vers 14h30, lorsque le représentant du SOLEIL est entré, Gérard Pellerin était seul dans son bureau, à l'hôtel de ville, réfléchissant à la formation d'un comité d'entraide.

"J'aimerais que quelques femmes,

des citoyennes disponibles et actives, visitent le plus souvent possible les familles éprouvées et leur apportent aide et reconfort", dit le maire.

Ces aides bénévoles pourraient faire part des besoins immédiats afin que le comité central puisse les aider le plus rapidement possible.

Quelques instants plus tard, quelqu'un du service de protection publique de Chapais informait le maire Pellerin que la quinzaine de pompiers qui ont lutté pendant des heures contre le feu, mais en vain, voulaient que leur rémunération soit versée au "Fonds pour les sinistrés de Chapais".

Ce fonds montre déjà \$55,000 en caisse. Des souscriptions s'organisent encore un peu partout.

Au centre sportif

Quelques heures seulement après le départ des défunts pour le cimetière, les équipes de volontaires avaient déjà dégagé la patinoire du centre sportif.

Là comme ailleurs, les gens ne tarissaient pas d'éloges pour cette cérémonie des funérailles, chargée d'émotion, mais qui s'est déroulée dans la plus grande simplicité, sobriété et avec quand même beaucoup d'espoir.

On a apprécié la visite du premier ministre Lévesque. On a retenu, dans les homélies de l'évêque d'Amos, Mgr Drainville, et du curé de Chapais, Pierre Guénette, les messages de sérénité, de courage et de nouvelles fraternités qui sont nées de ce malheur.

Bref, hier, à Chapais, on répétait les paroles du premier ministre Lévesque et du curé Guénette. "C'est un maudit choc... On s'en sortira."

Ce matin, le travail reprenait à la mine pour plus de 500 citoyens à l'emploi de la compagnie Falconbridge II en état de même pour les autres industries importantes et qui sont demeurées closes, jeudi et vendredi.

Au concentrateur de la mine, à la scierie, chez Atlas-DuMez, firme franco-canadienne qui construit présentement la ligne de transmission de l'électricité depuis la baie James et qui passe par Chapais, des employés manquent à l'appel.

La Quotidienne
(Tirage de samedi)
9-9-5

LE SOLEIL
SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)
647-3333 Lundi au vendredi: 8h30 à 19h30
Samedi: 9h00 à 13h00
RENSEIGNEMENTS REDACTION
647-3233 647-3394

LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitee. Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 12067

le mot du jour
Insupportable

Un support est un objet placé sous un autre pour le soutenir. Lorsque l'on cherche un support, c'est pour suspendre son paletot ou autres vêtements. Dans les autres cas, on cherche un appui, un soutien, de l'aide...

Pierre BELLEAU